# Der Amtsbote



Nachrichten aus dem Amt Langballig und den Gemeinden Dollerup, Grundhof, Langballig, Munkbrarup, Ringsberg, Wees und Westerholz















Ausgabe 363 MAI 2016

#### Wald- und Strandkindergartens Langballig

Wir sagen: "DANKE liebe Eltern und Frau Fenselau!"

Die Kinder und Kindergärtnerinnen vom Wald- und Strandkindergarten Langballig freuen sich über neue bunte Isomatten. Die brauchen wir zu jeder Jahreszeit. Ob im Wald oder Strand, sie baumeln an unseren Rucksäcken und kommen täglich zum Einsatz. Da unser Vorrat aufgebraucht war, rief Sandra Scholz



vom Förderverein einige Eltern zusammen. Unter fachkundiger Anleitung von Susanne Fenselau setzten sie sich an die Nähmaschinen, und mit geschickten Händen wurden uns anschließend 10 wunderschöne neue Sitzunterlagen präsentiert! Nun können wir wieder jedem Kind, das neu zu uns kommt, ein Sitzkissen schenken. Wir haben bei jeder Wetterlage immer einen warmen Po.

#### Bericht vom Förderverein der Feuerwehr

Am 25. Februar fand die diesjährige Mitgliederversammlung des "Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Oxbüll-Wees-Ulstrup e.V." in der Gaststätte Thessaloniki statt. Erfreulicherweise hat sich die Zahl unserer Mitglieder im Jahr 2015 um 28 auf 155 gesteigert. Für unsere stetig gewachsene Gemeinde sind das aber immer noch viel zu wenige, nämlich nur ungefähr 6 % aller Einwohner, für die unsere Freiwillige Feuerwehr zuständig ist. Turnusmäßig standen Neuwahlen an. Da Detlev Neuhaus für eine weitere Amtsperiode nicht zur Verfügung stand, setzt sich der Vorstand nun wie folgt zusammen: Vorsitzender: Johannes Clausen · Stellv. Vorsitzende: Dr. Renee Buck

Kassenwartin: Anja Hesse · Schriftführerin: Birgit Ohlenbusch, sowie Beisitzer aus dem Gemeinderat und der Feuerwehr. An dieser Stelle bedanke ich mich recht herzlich für die geleistete Arbeit des bisherigen Vorsitzenden Detlev Neuhaus. Der Verein konnte im vergangenen Jahr unserer Feuerwehr

bei der Führerscheinausbildung behilflich sein. Vier aktive Mitglieder der Feuerwehr haben den Führerschein der Klasse C erworben. Des Weiteren übernahm der Verein die Kosten für die Anschaffung von 40 bedruckten T-Shirt- und Sweatshirt-Sets. Für 2016 ist die Ausbildung für zwei weitere Feuerwehrangehörige zum Erwerb des Führerscheins der Klasse C geplant. Zudem übernimmt der Verein die Kosten für den Wartungsvertrag der Sirene auf dem Feuerwehrgerätehaus für zwei Jahre. Im Namen des gesamten Vorstandes bedanke ich mich bei allen Mitgliedern und Spendern für ihre bisherige Unterstützung. Da im kommenden Jahr die Anschaffung eines neuen Feuerwehrfahrzeugs ansteht, möchte ich bereits hier Werbung für die Mitgliedschaft im Förderverein machen und zu Spenden zugunsten des Fördervereins "Ihrer" Freiwilligen Feuerwehr aufrufen. Besuchen Sie uns auch auf der Internetseite der Gemeinde Wees http://www.wees.de/feuerwehr-foerderverein/).



Vorstand FFW Förderverein Von links: Dr. Renée Buck, Michael Eichborn, Anja Heese, Johannes Clausen, Petra Neuhaus, Birgit Ohlenbusch (Beisitzer der FFW fehlt)



MACH MIT!

#### Der Seniorenbeirat Langballig

ruft alle "60+Einwohner" der Gemeinde Langballig auf, sich an der Bildung des neuen Seniorenbeirates in diesem Jahr aktiv zu beteiligen.

Unser Aufruf richtet sich an Einwohner mit kritischem Blick und Geist, die Situation der Senioren in unserer Gemeinde kontinuierlich zu verbessern, Problemstellen zu benennen und an den Veranstaltungen des Seniorenbeirates mitzuwirken. Überlassen wir es nicht nur den Jüngeren, Konzepte zu entwickeln und die Interessen der Senioren aktiv zu vertreten.

Sei nicht nur Einwohner – sondern beteilige Dich an der Entwicklung unserer zunehmend älter werdenden Gesellschaft. Bewirb Dich bis zum 10. Mai 2016 als Mitglied des Seniorenbeirates oder mach einen Vorschlag aus Deinem Freundes- oder Bekanntenkreis.

Die Bewerbungs- und Vorschlagsunterlagen erhältst Du im Bürgerbüro oder auf unserer Website:

www.senioren-langballig.de

#### Amt Langballig Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Mo. - Fr. von 08.00 - 17.00 Uhr · Sa. von 10.00 - 13.00 Uhr

#### **Standesamt:**

Mo. - Do. von 08.00 - 12.00 Uhr und Do. von 14.00 - 17.00 Uhr

#### **Telefonnummer:**

0 46 36 / 88 - 80 - Fax: 88 - 37 · E-Mail: buergerbuero@langballig.de

#### Übrige Verwaltung:

Mo. bis Fr. von 08.00 - 12.00 Uhr · Do. von 14.00 - 17.00 Uhr **Telefonnummer:** 0.46.36 / 88 - 0 · Faxnummer: 0.46.36 / 88 - 33 **E-Mail**: amt.langballig@langballig.de · **Homepage:** www.langballig.de

#### Rentensprechstunden in der Amtsverwaltung Langballig

In der Amtsverwaltung Langballig wird regelmäßig eine kostenlose Beratung in Angelegenheiten der gesetzlichen Rentenversicherung angeboten. Diese Aufgabe hat der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund; Herr Michael Klatt (Langballig), übernommen.

Eine Beratung erfolgt auch für die Versicherten der anderen Versicherungsträger, jedoch **nicht** für die Landwirtschaftliche Alterskasse und Betriebsrenten wie VBL usw.

Die ehrenamtlich tätigen Versichertenberater (Versichertenälteste) sind die "Vertrauensleute" der Versicherten und haben insbesondere die Aufgabe, diesen bei den Leistungsanträgen, z. B. Rentenantrag, Kontenklärungsantrag usw. behilflich zu sein und in Rentenfragen zu beraten.

Die Rentensprechstunden finden in der Regel jeweils am ersten Donnerstag im Monat in der Zeit von 13.00 bis 17.00 Uhr statt.

In dringenden Fällen sind Sonderberatungen und bei Behinderung oder schwerer Erkrankung Hausbesuche möglich.

Die nächsten Sprechstundentermine sind: Do., 12.05.2016 in der Zeit von 13.00 bis 17.00 Uhr und Sa., 04.06.2016 in der Zeit von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr (Änderungen vorbehalten).

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist mit <u>Herrn Michael Klatt</u> unbedingt vorher telefonisch ein Termin zu vereinbaren. (Mo.-Fr. 09.00 bis 12.00 und 15.00 bis 18.00 Uhr.) Seine Telefon-Nr. lautet: **0 46 36 / 13 16.** 

#### Gleichstellungsbeauftragte:

Die Gleichstellungsbeauftragte des Amtes Langballig hält Sprechstunden nach telefonischer Anmeldung ab. Zu erreichen bin ich unter der Telefonnummer 0 46 36 - 1 80 30.

Selbstverständlich werden Ihre Anliegen vertraulich behandelt. Birgit Detlefsen –Gleichstellungsbeauftragte –

#### Schiedspersonen im Amt Langballig:

Axel Vockeroth, Tel: 0 46 31 / 62 38 32 Eduard Büll (Stellvertreter) Tel: 0 46 36 / 83 38

#### Termine Fahrbücherei:

	Ausleihtage alle 4 Wochen,	nächste Termine
	<b>Donnerstag</b>	02. Juni 2016 und
		30. Juni 2016
Gemeinde	Ortsteil / Haltepunkt	Haltezeit
Wees	Oxbüll Süd	09.50 - 10.05 Uhr
Ringsberg	Bahnhofstraße, Furt	10.15 - 10.30 Uhr
Langballig	Süderende: Amtsverwaltung	10.40 - 11.05 Uhr
Langballig	Unewatt: Gasthaus	11.15 - 11.40 Uhr
Steinbergkirche	Neukirchen: Feuerwehrhaus	11.55 - 12.15 Uhr
Westerholz	Dollerupholz: Alte Schule	12.25 - 12.45 Uhr
Dollerup	Norderfeld: Diedrichsen	12.50 - 13.00 Uhr
Langballig	Langballigholz:	14.00 - 14.30 Uhr
	Oberstraße Wendeplatz	
Langballig	Langballigholz: Unterstraße	14.35 - 15.00 Uhr
Langballig	Gaisberg 1	15.10 - 15.35 Uhr
Langballig	Süderende: Amtsverwaltung	15.40 - 16.25 Uhr
Ringsberg	Spielplatz	16.35 - 17.00 Uhr
Wees	Oxbüll: Rosgaard	17.10 - 17.30 Uhr

	Ausleihtage alle 4 Wochen,	nächste Termine
	normalerweise <u>freitags</u>	03. Juni 2016 und
		01. Juli 2016
Gemeinde	Ortsteil / Haltepunkt	Haltezeit
Wees	Am Bahnhof 8	10.35 - 10.50 Uhr
Wees	Dorfstr. 33	10.55 - 11.15 Uhr
Wees	Dorfstr. 1	11.20 - 11.40 Uhr
Wees	Ulstrup 4	11.45 - 11.55 Uhr
Munkbrarup	St. Laurentius Weg, Dorfteich	12.10 - 12.30 Uhr
Munkbrarup	Rüde: Dorfstraße, Bushaltestelle	13.25 - 13.40 Uhr
Wees	Kolk, Bushaltestelle	13.55 - 14.10 Uhr
Wees	Moorstraße, Am Dorfplatz	14.15 - 14.35 Uhr
Wees	Peerekopp, Am Moor	14.40 - 15.00 Uhr
Wees	Grönholm, Bushaltestelle	15.05 - 15.25 Uhr
Wees	Grönholm 11	15.30 - 15.45 Uhr
Munkbrarup	Dorfplatz	15.55 - 16.15 Uhr

	Ausleihtage alle 4 Wochen,	nächste Termine
	immer donnerstags	12. Mai 2016 und
		09. Juni 2016
Gemeinde	Ortsteil / Haltepunkt	Haltezeit
Munkbrarup	Kindergarten / Schule	09.40 - 10.00 Uhr
Grundhof	Lutzhöft: Bushaltestelle	10.15 - 10.25 Uhr
Grundhof	Holnisser Weg: Pastorat	10.30 - 10.55 Uhr
Dollerup	Schulstraße, Schluchtstraße	11.05 - 11.25 Uhr
Dollerup	Breitenstein	11.30 - 11.40 Uhr
Westerholz	Westerholz: Haffstraße	11.50 - 12.20 Uhr
Westerholz	Spielplatz: Sonnholm	13.15 - 13.40 Uhr
Westerholz	Kiekuter Weg 1	13.45 - 14.05 Uhr
Dollerup	Nordballig / Seeklüfter Weg 2	14.10 - 14.40 Uhr
Dollerup	Hauptstraße, Feuerwehr	14.45 - 15.15 Uhr
Grundhof	Bönstrup: Dorfmuseum	15.25 - 15.50 Uhr
Grundhof	Bönstrup: Gasthaus	15.55 - 16.20 Uhr
Grundhof	Holnisser Weg 12	16.30 - 17.00 Uhr

#### TAXI KRAUSE

24972 Steinbergkirche · Elkier 2



Wir fahren Sie zur



Dialyse

Chemo- und Strahlentherapie Ambulante und stationäre Augenoperationen (RD · ECK · Kiel) Uniklinik Kiel · Hamburg · Lübeck

**IHR PARTNER IN ANGELN** 

Genehmigungen für Fahrten zu ambulanten Untersuchungen holen wir gern für Sie ein.

Auftragsannahme und Auskünfte unter Telefon 0 46 32 - 3 53 sowie 0 46 32 - 74 47

IHR PARTNER IN ANGELN ♦ Inhaber: Günter Sieh

Tedt

	Ausleihtage alle 4 Wochen,	nächste Termine
	<u>dienstags</u>	17. Mai 2016 und
		14. Juni 2016
Gemeinde	Ortsteil / Haltepunkt	Haltezeit
Langballig	Grundschule Langballig,	09.15 - 09.50 Uhr
	Hauptstraße	

#### Bekanntmachung

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Seniorenbeiratswahl in der Gemeinde Langballig am 22. Juni 2016

1. Das Wählerverzeichnis für die Seniorenbeiratswahl in der Gemeinde Langballig wird in der Zeit vom 02.06. bis 06.06.2016 während der Öffnungszeiten,

montags - freitags 8.00 - 17.00 Uhr samstags 10.00 - 13.00 Uhr,

im Bürgerbüro des Amtes Langballig, Süderende 1, 24977 Langballig für Wahlberechtigte zur Einsicht bereit gehalten.

Jede wahlberechtigte Person kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern eine wahlberechtigte Person die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat sie Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich die Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die eine Auskunftssperre nach § 28 Abs. 5 des Landesmeldegesetzes besteht.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsicht ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in einem Wählerverzeichnis eingetragen ist und einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann innerhalb der Einsichtsfrist, spätestens am 06.06.2016 bis 17.00 Uhr bei

dem zuständigen Gemeindewahlleiter in der Amtsverwaltung Langballig, Süderende 1, 24977 Langballig Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder zur Niederschrift eingelegt werden.

- 3. Die Seniorenbeiratswahl findet in Form einer Briefwahl statt. Wahlberechtigte, die im Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens 01.06.2016
- einen Wahlschein
- einen amtlichen Stimmzettel
- einen amtlichen blauen Wahlumschlag
- einen amtlichen hellroten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift des Gemeindewahlleiters und
- ein Merkblatt für die Briefwahl

Wer die vorgenannten Wahlunterlagen nicht erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, sonst läuft sie oder er Gefahr, das Wahlrecht nicht ausüben zu können. Bei der Briefwahl muss die Wählerin oder der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an den Gemeindewahlleiter absenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 16.00 Uhr eingehen kann. Der Wahlbrief kann auch in der Dienststelle des Gemeindewahlleiters abgegeben werden.

Langballig, 30.04.2016

Im Auftrage

#### Rückschnitt von Hecken und Büschen aus Gründen der Verkehrssicherheit

Im Interesse der Verkehrssicherheit und zur Vermeidung evtl. Schadensersatzansprüche werden alle Grundstückseigentümer, besonders die mit einem Eckgrundstück, gebeten, ihre Sträucher, Büsche, Hecken und Bäume so weit zurückzuschneiden, dass eine Verletzungsgefährdung durch überhängende Zweige oder Sichtbeeinträchtigungen ausgeschlossen sind. Diese Verpflichtung fällt ausschließlich in die Verantwortung jedes Grundstückseigentümers und nicht in den Aufgabenbereich der Gemeinde, auch wenn es sich um öffentliche Geh- oder Radwege handelt, die von Gefährdungen freizuhalten sind. Es ist insbesondere darauf zu achten, dass die Gehwege in voller Breite und in einer Mindesthöhe von 2,25 m von jeglichem Bewuchs



- Sonnabends längere Öffnungszeit bis 18.00 Uhr
- Wäscheservice: Textilpflege, Schuhreparatur, Änderungsschneiderei, Heißmangel
- Kodak-Fotostation: Fotos, sofort zum Mitnehmen, Abzüge bestellen uvm.

nah (frisch)

freizuhalten sind, damit keine Behinderungen oder Gefährdungen eintreten können. Auch das Freihalten der Sichtdreiecke von Straßen, Kreuzungen und Einmündungen fällt in den Verantwortungsbereich der Straßenanlieger. Der Bewuchs darf innerhalb der Sichtdreiecke nach allgemeiner Rechtsauffassung eine Höhe von 0,70 m über Fahrbahnoberkante nicht überschreiten.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen das Ordnungsamt des Amtes Langballig, Frau Laffrenzen, unter der Telefonnummer 0 46 36 / 88 28.

#### Mitfahrgelegenheit gesucht

Wir suchen für einen Flüchtling eine Mitfahrgelegenheit zum Praktikum von Ringsberg nach Sörup und zurück für 2 Wochen ab dem 09. Mai 2016. Arbeitszeit 6.30 Uhr bis 15.30 Uhr. Bitte melden Sie sich beim Amt Langballig, Sabine Jaspersen, 0 46 36 / 88-23.

Der Zweckverband Kindertagesstätten Amt Langballig sucht für die Kinderkrippe "Kuschel-Muschel" ab dem 01.09.2016 oder früher eine/n



FSJ ler / in.

Das Freiwillige Soziale Jahr wird von dem Träger binus gGmbH begleitet.

Gesucht wird ein junger Mensch, der gerne mit Kleinkindern im Alter von 3 Monaten bis 3 Jahren arbeitet. Das Freiwillige Soziale Jahr setzt sich zusammen aus dem Einsatz in der Einrichtung und der Teilnahme an pädagogischen Begleitseminaren. Näherer Auskünfte sind in der Kinderkrippe zu erhalten. Tel.: 0 46 36 – 97 69 32. Bewerbungen senden Sie bitte an die Kinderkrippe: "Kuschel-Muschel", Hauptstr. 17 a, 24977 Langballig.

#### Tagesfahrt zur Landes-Garten-Schau in die Rosenstadt Eutin

Veranstalter: Arbeitsgemeinschaft der Seniorenbeiräte im Kreis Schleswig-Flensburg

An alle, die gerne reisen und schöne Gärten mögen. Wir fahren am Donnerstag, den 23.06.2016, Abfahrt: 07.00 Uhr, Fahrtkosten inkl. Eintritt: 37,90 Euro. Anmeldungen ab sofort bei:

Timm Heinrich, Talblick 6, 24960 Munkbrarup, Telefon: 0 46 31 - 81 68 E-Mail: theinrich@foni.net

#### Medien-Information 16. März 2016

LLUR überträgt ehrenamtliche Betreuung für das Naturschutzgebiet "Höftland Bockholmwik und angrenzende Steilküsten" an den Naturschutzverein im Amt Langballig

FLINTBEK / LANGBALLIG. Das Landesamt für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume (LLUR) hat die naturschutzfachliche Betreuung für das Naturschutzgebiet "Höftland Bockholmwik und angrenzende Steilküsten" auf den Naturschutzverein im Amt Langballig e.V. übertragen.

#### BAHNSEN VOLLERS FRIEBE STEUERBERATER



Adelbylund 4 · 24943 Flensburg Am Oxer 28a · 24955 Harrislee Telefon [0461] 67 00 67-0 · info@bvf-steuerberater.de www.bvf-steuerberater.de



Foto der Betreuungsübertragung (Nils Kobarg, LLUR): von links nach rechts: Dr. Thomas Holzhüter (LLUR), Dr. Detlef Reise (Naturschutzverein im Amt Langballig), Andrea Kühl (LLUR), und Anna Sopp (untere Naturschutzbehörde des Kreises SL-FL)

Dr. Detlef Reise, Vorsitzender des Naturschutzvereins im Amt Langballig und Dr. Thomas Holzhüter vom LLUR unterzeichneten am 3. März den Betreuungsvertrag. Er beginnt 2016, gilt zunächst für 3 Jahre und kann jeweils um weitere 6 Jahre verlängert werden. Bei der Unterzeichnung dabei waren auch Nils Kobarg von der Integrierten Station Geltinger Birk, der das Gebiet fachlich betreut, sowie Anna-Lena Sopp von der zuständigen unteren Naturschutzbehörde des Kreises Schleswig-Flensburg. Für den Naturschutzverein im Amt Langballig, der bereits seit 16 Jahren das Naturschutzgebiet "Tal der Langballigau" betreut, wird Heiner Iversen künftig für das neue Naturschutzgebiet als Schutzgebietsreferent eingesetzt.

Das im Dezember letzten Jahres ausgewiesene, 381 Hektar große Naturschutzgebiet "Höftland Bockholmwik und angrenzende Steilküsten" befindet sich entlang der Flensburger Außenförde in den Gemeinden Langballig und Munkbrarup sowie auf dem Gebiet der Stadt Glücksburg. Es repräsentiert ein ostseetypisches und dynamisches Küstenökosystem, wie es in vergleichbarer naturnaher Ausprägung kaum noch in Schleswig-Holstein existiert. Aufgrund seiner biologischen, geologischen und landschaftlichen Vielfalt ist es von herausragender Bedeutung für den Naturschutz.

Von besonderer Bedeutung für das Naturschutzgebiet ist der Erhalt der Strandwalllandschaft, der Flachwasserzone, der Steilküste, der Feuchtwälder und auf der Hochebene angrenzender Waldtypen mit ihren Bachschluchten. Die enorme Biotopvielfalt im Gebiet bietet Lebensraum für viele seltene und teilweise europaweit gefährdete Tier- und Pflanzenarten. Zugleich hat das Gebiet einen hohen Erholungswert für die Menschen.

Zu den Aufgaben im Rahmen der Betreuung gehört es, die Öffentlichkeit über das Gebiet zu informieren, die Entwicklungen im Schutzgebiet zu dokumentieren und den Naturschutzbehörden notwendige Maßnahmen vorzuschlagen, sowie diese ggf. nach Genehmigung durch die Naturschutzbehörde auszuführen. Über die geleistete Arbeit wird dem LLUR jährlich Bericht erstattet.

Die Betreuung von Naturschutzgebieten hat bereits eine lange Tradition in Schleswig-Holstein. Seit 2009 überträgt das LLUR die Betreuung auch für Gebiete, die Bestandteil des europäischen Schutzgebietsnetzes Natura 2000 sind. Insgesamt werden jetzt 159 Naturschutzgebiete, 44 Natura 2000-Teil-







Haffstraße 35 24989 Dollerup/ Streichmühle Tel. O 46 36 / 97 96 322 www.soenke-jensen.de gebiete und der Nationalpark "Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer" von 41 Naturschutzvereinen, 4 Einzelpersonen, den Schleswig-Holsteinischen Landesforsten und der öffentlichen Hand (Kreise, Städte, Gemeinden) sowie der Integrierten Station Eider-Treene-Sorge und Westküste des LLUR betreut. Nähere Informationen zu den Natura 2000-Gebieten erhalten Sie im Landwirtschafts- und Umweltportal unter http://www.schleswig-holstein.de/DE/Themen/N/natura2000.html.

Der Naturschutzverein im Amt Langballig lädt im Frühjahr zu einer Führung ein, um das Gebiet der Öffentlichkeit vorzustellen. Der genaue Termin wird noch bekannt gegeben.



Foto Küste Bockholmwik (Ines Winkelmann, LLUR) Küstenlandschaft im Naturschutzgebiet "Höftland Bockholmwik und angrenzende Steilküsten"

#### Jugendfeuerwehr Amt Langballig Jugendfeuerwehr wieder für den guten Zweck unterwegs! Landesweite Jugendsammlung vom 13. Mai bis 09. Juni 2016

Auch in diesem Jahr sind unsere Jugendlichen wieder für die Jugendarbeit in unserem Land unterwegs. Angesichts leerer öffentlicher Kassen, wird es für Vereine immer schwerer ihre sinnvolle und tolle Jugendarbeit zu finanzieren. Dennoch wissen wir alle wie wichtig es ist, unseren Jugendlichen eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung anzubieten. Doch eines ist klar! Qualitativ hohe Jugendarbeit kostet Geld!





Eine tolle Möglichkeit für Vereine und Verbände sich einen eigenen finanziellen Spielraum zu erarbeiten, ist die jährliche Jugendsammlung. Auch wir als Jugendfeuerwehr wollen unseren Teil zur Erhaltung der hochwertigen Jugendarbeit im Amt Langballig leisten. Somit nehmen wir erneut an der Jugendsammlung des Landesjugendring SH teil. Unsere Kameradinnen und Kameraden werden Sie in der Zeit vom 13. Mai bis 09. Juni besuchen und Sie um eine Spende für unsere Jugendarbeit bitten.

Um die Sicherheit der Spenden zu gewährleisten, werden die Sammlendosen verplombt. Außerdem werden die Jugendlichen mit Sammelausweisen unterwegs sein. Wir würden uns sehr freuen, wenn SIE uns unterstützen würden. Was machen wir mit dem Geld, werden wir oft gefragt! Insgesamt 70% des Sammelbetrages bleibt direkt im Amt Langballig und wird in die Ausbildung unserer jungen Brandschützer und die Jugendarbeit der Jugendfeuerwehr investiert.

Unser Ziel ist die Sicherstellung des Nachwuchses Ihrer Freiwilligen Feuerwehren und damit IHRER SICHERHEIT. Der Restbetrag wird für vereinsübergreifende Jugendarbeit genutzt. Dazu gehören Planung von Zeltlagern, Fortbildung und Ausbildung für Jugendliche und Betreuer sowie viele tolle Projekte und mehr. Wenn Sie Fragen zur Jugendsammlung haben, dürfen Sie auch gerne unseren Jugendwart Patrick Busch 01 51 - 57 34 24 87 anrufen. Er freut sich über jeden Anruf.

Wir freuen uns riesig über Ihre Unterstützung und hoffen auf eine erfolgreiche Jugendsammlung 2016.

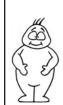
Ihre Jugendfeuerwehr Amt Langballig Jugendvorstand

#### Gemeinde Grundhof/Bönstrup

Bereits im 5. Jahr findet auch in diesem Jahr das beliebte Rasenmähertreckerrennen in Bönstrup statt! Es werden viele lokale Teams und spannende Rennen erwartet. Wie schon in den Jahren zuvor wird Frank Bartelsen mit seinem eingespielten Orga-Team für einen aufregenden Renntag sorgen. Ob wieder eingespielte Teams mit den klangvollen Namen: Die Katastrophe, Angeliter Rennschweine, die Kattbörners, die Koppelhopser oder die Rumschnecken teilnehmen werden, war bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt. In jedem Fall versprechen die Verantwortlichen sich wieder einen



#### med. Fitness, Sauna & Physiotherapie



#### <u>Leichter Leben</u> **Ernährungskurs**

Weißt Du was **DEIN** Körper zum Abnehmen braucht?



Immer 10er Blöcke buchen Mitglieder 30,- € · Externe 50,- €

Erste Schnupper-Stunde kostenlos Leitung: Simone Beil, Heilpraktikerin

Telefon 0 46 36 - 97 77 88 www.physiovital-langballig.de

tollen Erfolg! Die Rennen starten an Pfingstsamstag um 13.00 Uhr in Bönstrup auf dem Acker "Schwiensrünn". Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt-Parkplätze sind ausreichend vorhanden.

Gäste sind herzlich willkommen an diesem Spektakel teilzunehmen!

#### Gemeinde Munkbrarup:

Am Samstag, den 25. Juni 2016 findet in Munkbrarup zum 5. Mal das beliebte Mitmach-Fest für die ganze Familie statt. Von 11.00 - 17.00 Uhr kann jeder auf dem Spielplatz, ob Groß oder Klein, sein handwerkliches Geschick testen (Schmieden, Töpfern, Sägen, Schnitzen), bei Grillwurst oder Kuchen. Informationen bei Christa Iversen Tel. 0 46 31 - 74 24

# Nouruz – persisches Neujahrsfest in Munkbrarup



In Munkbrarup, in der alten Turnhalle St.-Laurentius-Weg 22, gab es am 20. März ein besonderes Fest zum Frühlingsgruß,- das persische Neujahrsfest, NOURUZ. Das Fest wird von über 300 Millionen Menschen auf der Welt gefeiert und gehört zum Unesco- Kulturerbe. Es gibt einige Parallelen zu unserem Osterfest. Es gibt ein Feuer, über das am Mittwoch vor Nouruz gesprungen wird, um alles Alte, Negative hinter sich zu lassen. Nouruz symbolisiert die Erneuerung und die Botschaft des Friedens, der in alle Himmelsrichtungen getragen werden soll, und trägt somit auch den Sinn des

ALLES, WAS STARK IST



Wann immer was zu tun ist, kommen die leistungsstarken Geräte von STIHL zum Einsatz: im Garten, im Wald und auch sonst überall in Haus und Hof. Qualität von STIHL – eine starke Sache.

Wir beraten Sie gern!

#### **ERNST-UWE LIEHR**

Rasenmäher + Kleinmotoren

Gewerbegebiet · 24996 Sterup Telefon 0 46 37 / 2 65 Verkauf + Service Reparatur aller Marken - Minibaggerverleih -

STIHL®

Pfingstfestes in seinem Gedankengut. Alte Konflikte sollen jetzt begraben werden, und die vorhandene Achtung gegenüber der älteren Generation wird noch einmal besonders hervor gehoben.

Gemeinsam mit unseren Dolmetschern und deren Angehörigen, sowie dem Teamleiter freuten sich 11 Jungen auf das Fest. Nicht nur die Speisen, auch die Dekoration der Tafel hat eine tiefere Symbolik. Sie stehen für die erstrebenswerten Tugenden und Werte. Auch der bescheidene Wohlstand gehört dazu, deshalb erhielt jeder Jugendliche noch einen kleinen Geldschein als Geschenk. Der war willkommen, denn am 27. März ging es dann mit 2 Bussen für ein verlängertes Wochenende zu einem iranischen Neujahrskonzert nach Hamburg mit einer Stadtbesichtigung, soweit die Füße trugen. Alle kehrten müde, erfüllt und gerne nach Munkbrarup zurück.

In diesem Sinne wünscht einen wunderschönen Aufbruch ins neue Jahr, die Einrichtungsträgerin Petra Imaz de Zavella, und der Gruppenleiter Samuel Fleps mit seinem Team der Alten Schule St. Laurentiusweg, Munkbrarup



#### Wir gratulieren

Zuili Gebui t	siag		
Mi. 04.05.16	Koth, Annemarie	Knudsteen 2 a,	80. Geb.
		Munkbrarup	
Mo. 09.05.16	Marten, Erhard	Heideweg 19,	80. Geb.
		Wees	
So. 15.05.16	Stolley, Paula	Am Dorfteich 4,	95. Geb.
		OT Lutzhöft, Grundhof	
Mo. 16.05.16	Boockhoff, Ingwer	Zur Au 21,	90. Geb.
		OT Langballigholz, Langba	ıllig
Mo. 16.05.16	Thomsen, Ernst	Birkhof 21,	90. Geb.
		Wees	

# BEHLE \*JENSEN BAUGESCHÄFT

# lles aus einer Hand!

#### Das bieten wir:

- Fachgerechte Arbeit zu fairen Preisen
- kompetente Beratung auch nach Feierabend und am Wochenende
- Sie haben die Gewissheit, dass die Ergebnisse auch wirklich Ihren Vorstellungen entsprechen.

Fliesenarbeiten · Vollwärmeschutz Altbausanierung · Maurerarbeiten Betonarbeiten · Sanierung nasser Wände

Fon 04 61 - 67 40 974 u. 01 79 - 7 97 80 47 Flensburg

Di. 17.05.16	Berndt, Renate	Hafflücke 5,	90. Geb.	Fr.13.05.16	bis Do.09.06.16, Landesweite Jugendsammlung der Jugend-
		OT Dollerupholz, Westerholz			feuerwehr, Jugendfeuerwehr Amt Langballig
Mi.18.05.16	Schulz, Bruno	Heideweg 10,	85. Geb.	Sa.14.05.16	20.00, Konzert mit dem "Ostangeliter Orientexpress", Land-
		Wees			gasthaus Bönstrup
Sa. 21.05.16	Bornhöft, Ruth	Kierstr. 1,	85. Geb.	So.15.05.16	19.30 Konzert mit "Mobago" –das Kammer PopTrio, Christe-
		OT Terkelstoft, Dollerup			sen-Scheune, Unewatt, Landschaftsmuseum Angeln / Unewatt
Sa. 21.05.16	Jessen, Günter	Talweg 1,	85. Geb.	Mo.16.05.16	Pfingstmontag, 11.00-17.00, Mühlentag mit Musik! Mühlen-
		Grundhof			führungen, Graupen usw. – für das leibliche Wohl ist gesorgt.
Sa. 21.05.16	Mahrt, Antje	Aulücke 5,	80. Geb.		Mehr unter www.graupenmuehle.de, Familie Pagel, Munk-
		Munkbrarup			brarup, Auberg
Di. 24.05.16	Knaack, Ingrid	Brombeerhof 10b,	80. Geb.	Mo.16.05.16	ab 11.00, "Deutscher Mühlentag" Sonderführungen durch die
		Munkbrarup			Windmühle "Fortuna". In der Buttermühle wird gebuttert und
Di. 24.05.16	Post, Friedrich	Ulstrupfeld 7,	80. Geb.		gebacken. Unewatt, Landschaftsmuseum Angeln / Unewatt
		Wees		Mi.18.05.16	Seniorenfahrt ins Blaue, Gemeinde Ringsberg
Zur Goldene	n Hochzeit			So.22.05.16	11.00, "Internationaler Museumstag", Landschaftsmuseum
Sa. 14.05.16	Alsen,	Bahnhofstr. 4,	Goldene		Angeln / Unewatt
	Herbert und Rita	Ringsberg	Hochzeit	So.22.05.16	19.30, Vogelstimmenführung, Beginn: Marxenhaus, Land-
Sa. 14.05.16	Müller,	Marrensmoor 12,	Goldene		schaftsmuseum Angeln / Unewatt
	Joachim und Heike	Wees	Hochzeit	Sa.25.06.16	11.00-17.00, Mitmachfest für die ganze Familie, Spielplatz
Fr. 20.05.16	Jensen,	Toft 27,	Goldene		Munkbrarup, Infos: Christa Iversen, Tel. 0 46 31 - 74 24
	Ingo und Traute	Munkbrarup	Hochzeit	Sa.28.05.16	15.00, Hans Werner Mommsen "Ihm seine Baumarkt Show"
/EI •	1 77	Tu .			Team Baucenter Langballig, Westerlück 3
Termine und Veranstaltungen			Sa 28 05 16	10.00.20.20 Die Redeutung des Hörens in unserem Leben	

## im Amt Langballig 2016

Sa.30.04.16	18.00, Aufstellen des Maibaumes bei der Amtsverwaltung
	Langballig, anschl. geselliges Zusammensein beim Feuer-
	wehr-Bürgerhaus. Es spielt das Blasorchester Langballig.
	Gemeinde Langballig

- 18.00, Aufstellen des Maibaumes, anschl. gemütliches Bei-Sa.30.04.16 sammensein beim Feuerwehrgerätehaus, Feuerwehrgerätehaus Streichmühle, Gemeinde Dollerup
- 17.00, Aufstellen des Maibaumes, anschl. gemütliches Bei-Sa.30.04.16 sammensein beim Feuerwehrgerätehaus, Dorfplatz Munkbrarup, Gemeinde Munkbrarup
- Sa.30.04.16 19.00, Maifest (Ausrichter und Gastgeber: Ranmark/Süderfeld), Gemeinde Ringsberg
- So.01.05.16 14.00, Maibaum aufstellen in der Hafflücke in Dollerupholz, Gemeinde Westerholz
- 19.00-20.30, Vortrag: Systemische Beratung als Therapieverfahren; Di.03.0516 Dozentin: Petra Gosch, Ascendium, Hauptstr. 57, Hürup, (Einfahrt: Knutzen Wohnen), Ascendium- Die Neue Schule für Heilpraktik, Bewegung und Weiterbildung, Anmeldung: 0 46 34 - 9 39 79 90
- Do.05.05.16 Himmelfahrt, 10.00, 1. Unewatter Schaftag, Landschaftsmuseum Angeln / Unewatt
- So.08.05.16 11.00, Ausstellungseröffnung "Theodor Möller – Quer durch Angeln", Landschaftsmuseum Angeln / Unewatt
- Do.12.05.16 13.00-17.00, Rentensprechstunde bei Herrn Klatt (Tel: 0 46 36 / 13 16), Amtsverwaltung Langballig, Deutsche Rentenversicherung Bund

19.00-20.30, Die Bedeutung des Hörens in unserem Leben – Sa.28.05.16 Hörgeräte für eine bessere Lebensqualität; Dozentin: Britta Marquardsen, Ascendium, Hauptstr. 57, Hürup, (Einfahrt: Knutzen Wohnen), Ascendium - Die Neue Schule für Heilpraktik, Bewegung und Weiterbildung, Anmeldung: 0 46 34

Mo.30.05.16 19.30, Mitgliederversammlung des Fördervereines der Grundschule Munkbrarup e.V., Lehrerzimmer der Grundschule Munkbrarup, Hauweg in Wees, Förderverein Grundschule Munkbrarup e. V.

Sa.04.06.16 Rentensprechstunde bei Herrn Klatt (Tel: 0 46 36 / 13 16), Amtsverwaltung Langballig, Deutsche Rentenversicherung Bund

Sa.04.06.16 Sommerfest mit Spargelessen, Grundhof-Krug, SoVD (Sozialverband) Ortsverband Langballig-Wees-Husby

So.05.06.16 Hofflohmarkt, Grundhof, Elke Hansen, Ulmenallee, Grundhof

So.05.06.16 15.00, Mozartkonzert - eine kulinarische und musikalische Reise, Landgasthaus Streichmühle, An der Nordstraße, Chorgemeinschaft Dollerupholz-Westerholz

Do.23.06.16 07.00, Fahrt zur Landesgartenschau Eutin, Arbeitsgemeinschaft der Seniorenbeiräte im Kreis Sl-Fl, Kontakt: Timm Heinrich, Tel. 0 46 31 - 81 68

Sa.25.06.16 11.00-20.00, Jugendfahrt der Gemeinde Grundhof. Kanutour auf der Treene, Gemeinde Grundhof

16.00, Sommerfest der Gemeinde bei den "Gaumenfreun-Sa.25.06.16 den", Haffstraße, mit Chormusik, Gemeinde Westerholz

Di.28.06.16 - So.03.07.16, Reise in die Ueckermark, SoVD (Sozialverband) Ortsverband Langballig-Wees-Husby

Sa.02.07.16 Sommerfest + Public Viewing, Sportplatz Streichmühle, TVG (Turnverein Grundhof) So.03.07.16 14.00, Klön-, Schnack und Spielenachmittag, Gemeinde Westerholz



# Polsterei - Meisterbetrieb Bezugsstoffe - Möbelleder 100 Jahr 24392 Süderbrarup - Bahnhofstraße 57 Fon: 04641 - 9050 Fax: 04641 - 9052 www.mende-raumausstattung.de

Wir möbeln sie auf!



Fr.04.11.16

Fr.11.11.16

Sa.26.11.16

Ringsberg

Do.07.07.16	Rentensprechstunde bei Herrn Klatt (Tel: 0 46 36 / 13 16), Amts-
	verwaltung Langballig, Deutsche Rentenversicherung Bund
Fr.15.07.16	- So.17.07.16, Scheersbergfest in Quern
Sa.16.07.16	Kinder- u. Sommerfest, Motto: 30 Jahre Kinderfest, Gemeinde Ringsberg
Fr.22.07.16	Fahrt zur Landesgartenschau Eutin, LandFrauenVerein Munkbra-
	rup und Umgebung, Kontakt: Barbara Koch, Tel: 04 61 - 6 51 16
Sa.23.07.16	11.00, Waltag am Strand von Westerholz, Gemeinde Westerholz
So.24.07.	- Do.04.08.16, grunZ-Lager (Zeltlager des TVG) für Kinder
	von 10-14 Jahren in Streichmühle auf dem Sportplatz, Turn-
	verein Grundhof e. V.
Do.04.08.16	Rentensprechstunde bei Herrn Klatt (Tel: 0 46 36 / 13 16), Amts-
	verwaltung Langballig, Deutsche Rentenversicherung Bund
Sa.06.08.16	19.30, Waldfest – Waldlichtung in Dollerupholz, Gemeinde
	Westerholz – Freiwillige Feuerwehr Westerholz
So.07.08.16	11.00, Waldgottesdienst – Waldlichtung Dollerupholz, Ge-
	meinde Westerholz
So.07.08.16	Triathlon "Ostseeman", Gemeinde Ringsberg
Mi.31.08.16	Seniorenfahrt der Gemeinde Munkbrarup, Seniorenbeirat
	Munkbrarup
Sa.03.09.16	Rentensprechstunde bei Herrn Klatt (Tel: 04636/1316), Amts-
	verwaltung Langballig, Deutsche Rentenversicherung Bund
Mi.05.09.16	16.30-19.30, Blutspendeaktion, Grundschule Munkbrarup,
	Haustraße, Wees, DRK Ortsverein Langballig
Do.22.09.16	14.30, Seniorennachmittag, Gaststätte Lutzhöft, Gemeinde Grundhof
So.25.09.16	19.30, Erntefest, Gemeinde Ringsberg
Do.06.10.16	Rentensprechstunde bei Herrn Klatt (Tel: 0 46 36 / 13 16), Amts-
	verwaltung Langballig, Deutsche Rentenversicherung Bund

Do.03.11.16 Rentensprechstunde bei Herrn Klatt (Tel: 0 46 36 / 13 16), Amts-

verwaltung Langballig, Deutsche Rentenversicherung Bund

gasthaus Streichmühle, DRK Ortsverein Langballig

19.30, Wohltätigkeitsfest des Deutschen Roten Kreuzes, Land-

Laterne laufen, Feuerwehr-Bürgerhaus, Gemeinde Ringsberg

10.00, Aufstellen der Dorf-Tanne zur Adventszeit, Gemeinde

Sa.26.11.16	Weihnachtskonzert in der Laeiszhalle Hamburg, LandFrauen-	
	Verein Grundhof, Kontakt unter: 0 46 36 - 15 70	
Sa.28.11.15	und So.29.11.15, Grundhofer Weihnachtsmarkt im Pastorats-	
	garten, Gemeinde Grundhof	
Sa.03.12.16	Rentensprechstunde bei Herrn Klatt (Tel: 0 46 36 / 13 16), Amts-	
	verwaltung Langballig, Deutsche Rentenversicherung Bund	
Sa.10.12.16	Weihnachtliches Grünkohlessen und Verspielen, Grundhof-Krug,	
	SoVD (Sozialverband) Ortsverband Langballig-Wees-Husby	
Sa.10.12.16	TVG Punschen, TVG (Turnverein Grundhof)	
Sa.10.12.16	Kleinweihnachtsabend für die Frauen, Gemeinde Ringsberg	
Mi.14.12.16	15.00, Seniorenweihnachtsfeier, Gemeinde Ringsberg	
Sa.17.12.16	Kleinweihnachtsabend für die Männer, Gemeinde Ringsberg	
Mi.21.12.16	16.00-19.30, Blutspendeaktion, Landgasthaus Streichmühle,	
	An der Nordstraße, Dollerup, DRK Ortsverein Langballig	
Sa.24.12.16	Warten auf den Weihnachtsmann, TVG (Turnverein Grundhof)	
Es wird dar	um gebeten, die Termine der Veranstaltungen im Vorzim-	
mer der Am	atsverwaltung (Tel. 0 46 36 / 88 - 20) bekannt zu geben,	
um Termini	überschneidungen möglichst zu vermeiden.	
<b>D</b>	, 4 4, • • 4 44• 4	
Der Amtskulturring Langballig		
Amt Langballig/Bürgerbüro, Süderende 1, 24977		
Langballig,	Tel.: 04636/8880 oder FAX: 04636/8837,	

E-Mail: amtskulturring@langballig.de

Teilnahme- und Geschäftsbedingungen(TGB) können unter www. langballig.de eingesehen werden oder bei der Geschäftsstelle Auszug aus dem Kulturangebot:

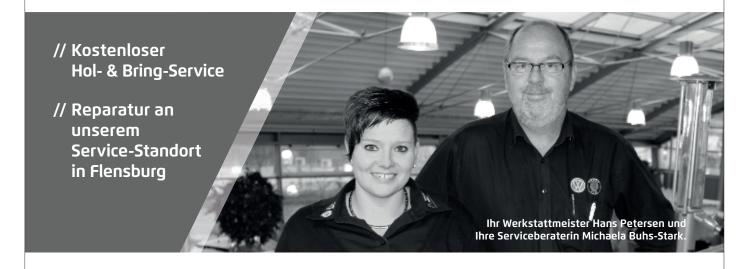
#### Yoga mit Sabine (41)

Mo., 02.05.2016, 18.00 - 19.30 Uhr, Kommunale Begegnungsstätte "Zum Birkhof", Wees, 10 Termine – 46,00 Euro, Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung, Trinkwasser, Isomatte, evtl. Decke und kleines Kissen.

#### Quer durch die Vollwertküche! (68) (max. 12 Teiln.)

Wir kochen und backen vom Frühstück bis zum Abendessen raffinierte und leckere Rezepte aus der vitalstoffreichen Vollwertküche. Warme und kalte, süße und herzhafte Rezepte warten auf Sie. Do., 12.05.2016, 18.00 – 22.00 Uhr, Grundschule Munkbrarup, Schulküche. 1 Termin – 11,30 Euro (zu-

# Weiterhin für Sie da.



Autozentrum Nord GmbH +49461-90205140 www.azf-gruppe.de



zügl. Lebensmittelumlage) Bitte eine Schürze, Behälter für Kostproben mitbringen. Lebensmittelumlage.

#### Kochen für Männer (77)

Die Kochgruppe trifft sich unter der Leitung von Herrn Ralf Bohl, Glücksburg, in der Grundschule Munkbrarup, Schulküche. Gäste sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist jedoch erforderlich! Je Abend $-9,\!00$  Euro Teilnehmergebühren (zuzügl. Lebensmittelumlage) Do., 19.05.2016, 18.30-22.00 Uhr

#### Mal andere Kräuter...(83)

Es wächst mehr als Petersilie und Schnittlauch in unseren Gärten. Ideale Bedingungen im Garten und Tipps für die Verwendung in der Küche (max. 12 Teiln.) Wie pflanze ich welche Kräuter? Und wie verwende ich diese in der Küche! Mi., 25.05.2016, 18.30 – 21.30 Uhr, Ute Joost, Grundhof, Gartenplanung, Treffpunkt: Kräutergarten Holnisser Weg 8a mit anschließendem Vortrag im Bürgerhaus Grundhof; hier können Sie auch verschiedene Kräuter probieren. 1 Termin - 7,90 Euro (Umlage für Kostproben etc.)

#### Lebendiges Zeichnen – Arbeiten in der Natur (Kurs Nr. 85 c)

Bei diesem Kurs werden wir, wenn es nicht regnet, draußen in der Natur



zeichnen. Ansonsten in der Schule Langballig. Dort ist auch der Treffpunkt, wenn nichts anderes vereinbart wurde. Dieser Kurs hilft, die Wahrnehmung zu schulen und die Hand zu lockern. Ziel ist es in der Natur eine Auswahl zu treffen und diese zeichnerisch umzusetzen. Mitmachen kann jede/r, die/der zeichnerisches Talent entwickeln oder bisherige Grenzen überspringen möchte. Für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet. Bitte einen Skizzenblock mindestens DIN A 4, eine feste Unterlage, verschiedene Bleistiftstärken (HB - 2B – 5B), evt. einen Graphitstift 8B und eine Unterlage oder einen Stuhl zum Sitzen mitbringen. 6 Termine, mittwochs von 19:00 bis 20:30 Uhr ab 25. Mai – 1. Treffen in der Schule in Langballig

#### Hinweis:

In unseren Kochkursen wird praktisch gearbeitet. Die Lebensmittelumlage ist direkt an die Kursleiter vor Ort zu zahlen. Eine rechtzeitige Anmeldung ist dringend erforderlich, da die genaue Teilnehmerzahl für die Planung wichtig ist.

\* Kindern und Jugendlichen bis zum vollendeten 18. Lebensjahr — ausschließlich aus dem Amtsbereich Langballig — wird eine Ermäßigung von 50 % gewährt.

#### Ausblick auf dem kommenden Monat:

#### Kochen für Männer (78)

Die Kochgruppe trifft sich unter der Leitung von Herrn Ralf Bohl, Glücksburg, in der Grundschule Munkbrarup, Schulküche. Gäste sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist jedoch erforderlich! Je Abend -9,00 Euro Teilnehmergebühren (zuzügl. Lebensmittelumlage) Do., 16.06.2016, 18.30 -22.00 Uhr

#### Kulturangebot 2016/2017

Das neue Kulturangebot wird im August 2016 veröffentlicht.



#### Mitteilungen der Kreismusikschule – Mai 2016 Aktuelles im Mai 2016

#### Im Großen Instrumentenkarussell sind noch Plätze frei

Auch nach dem Start Mitte April ist der Einstieg für Kinder von 6 bis 10 Jahre noch möglich und sinnvoll, da durch die Feiertage im Mai die zweite Phase erst am 12.5. beginnt. So können sie immer noch die meisten Unterrichtsphasen mitmachen und unter Anleitung der Musikschullehrer/innen erste Erfahrungen auf Instrumenten sammeln. Bis zu den Sommerferien besuchen die Kinder für jeweils zwei Termine Klavier, Blechblasinstrumente, Gitarre, Querflöte, Klarinette/Saxofon und Geige. Der Unterricht findet wöchentlich bis zu den Sommerferien donnerstags von 15.30 bis 16.10 Uhr statt in verschiedenen Räumen der Alten Schule Satrup und in der Struensee-Gemeinschaftsschule (Ausnahme: Klavier ist freitags 14.30-15.10 Uhr). Kosten: € 36,-/Monat. Anm. s.u.

Im Anschluss an diesen Orientierungskurs und für alle Interessenten steht das Konzert für Kinder mit Instrumenten-Streichelwiese im September auf dem Plan. Bei vielen Instrumenten ist es möglich, kurzfristig vierwöchigen Schnupperunterricht zu belegen (zum regulären monatlichen Entgelt).



In der
4. Generation!

B. MATTHIESEN

Dachdeckerei · Bauklempnerei Fassadenbau · Asbestsanierung

24975 Husby/Voldewraa · Bachstraße 7 Tel. 0 46 34 / 92 34 · Fax 93 64 20

#### Grundstücks- u. Großflächenpflege

Rasenmähen und Vertikutieren Gehölzschnitt, Zaun schneiden.

Buschschreddern! Noch Termine frei! Klaus Ohlsen

Osterlück 10 · 24977 Langballig Telefon 0 46 36 - 96 50

Mobil: 01 70 - 5 88 16 65

#### **PASSFOTOS**

www.Lorenzen-Dollerup.de

Hauptstr. 14 - 24989 Dollerup Tel. 0 46 36 / 5 95 Di., Mi. + Do. von 9 - 12 + 15 - 18 Uhr

#### Das Satruper Blasorchester SBO in der Kreismusikschule

Am 30. April und am 1. Mai präsentiert sich das SBO in Satrup beim Fest am Maibaum auf dem Amtsplatz und zur Wiedereröffnung der renovierten Kirche. Ein buntes Programm enthält für alle Geschmäcker etwas Ansprechendes. Das nächste Ziel ist der alljährliche Auftritt im Landschaftsmuseum Unewatt am 3. Juli. Alle interessierten Bläser/innen jeden Alters sind herzlich willkommen, im Satruper Blasorchester mitzuspielen. Kontakt: 0 46 33 - 15 19

Weiterhin nimmt die Musikschule gerne Anmeldungen für alle Unterrichtsfächer entgegen. Bei der Erstaufnahme in die Kreismusikschule wird ein Aufnahmeentgelt in Höhe von € 15,- erhoben (auch hier gilt die Familienermäßigung). In allen Fächern kann eine bezahlte Probezeit (ein Kalendermonat) genutzt werden. Für alle Unterrichtsformen können auf Antrag individuelle **Sozialermäßigungen** ermittelt und zudem **Bildungsguthaben** aus dem Teilhabepaket der Bundesregierung eingesetzt werden! Außerdem gilt grundsätzlich eine Ermäßigung bei Belegung mehrerer Fächer in einer Familie (bis zu 75 %).

#### Bezirk Mittelangeln

Leitung: Ulrich Matthaei · Tel. 0 46 33 - 15 19

E-Mail: info@kms-mittelangeln.de · Internet: www.kms-mittelangeln.de

#### Büro der Kreismusikschule in Schleswig

Tel. 0 46 21 - 96 01 18 · Fax. 0 46 21 - 96 01 30

E-Mail: kms@schleswig-flensburg.de

Im Kleinen Instrumentenkarussell für Kinder im Vorschulalter und

1. Schuljahr können auch noch Kinder teilnehmen! Hier werden Instrumente vorgestellt und ausprobiert, z.B. Trommeln und andere Perkussionsinstrumente, Blockflöte, Gitarre, Klavier und Ukulele. Weitere Bausteine des Kurses sind Grundlagen der Musiklehre, Rhythmussprache, Lautstärken und Tonhöhen, Singen und Sprechtexte. Das Erleben musikalischer Phänomene steht im Vordergrund!

Donnerstag, 14.30-15.15 Uhr, Kulturzentrum Alte Schule Satrup, Flensburger Str. 4, Raum 111, Ltg: Brita Lange-Kauth, Kursgebühr: € 25,-/Monat, Anm. s.u.

#### Konzert zum 260-sten Geburtsjahr von Wolfgang Amadeus Mozart

Am Samstag, den 28.Mai, um 19.30 Uhr singen im Pavillon des "Kulturzentrum Alte Schule Satrup" Schülerinnen der Sängerin und Gesangslehrerin Manuela Mach Werke von W.A.Mozart. Das Konzert zeigt die Vielseitigkeit dieses großartigen Komponisten von einfachen lustigen, aber auch ergreifenden Liedern, über schöne Duette bis hin zu virtuosen Arien. Dazu erklingen einige Duette des jüngsten Bach-Sohnes Johann Christian, der das Frühwerk Mozarts stark beeinflusst hat. Außerdem trägt die Söruper Abiturientin Lara-Ann Fischer ihr abwechslungsreiches Programm für die Aufnahmeprüfung im Hauptfach Gesang an der Musikhochschule Hannover vor. Die Klavierbegleitung übernimmt Jörg Gedan, Lehrer an der Kreismusikschule Schleswig. Der Eintritt ist frei.

<u>Musikgarten für Kinder ab 18 Monate</u> mit einem Erwachsenen (40 Minuten, € 22,-/Monat):

**Satrup:** Montag, 10.00-10.40 Uhr, Donnerstag, 15.15-15.55 Uhr, und Freitag, 15.00-15.40 Uhr, Kulturzentrum Alte Schule Satrup

Husby: Dienstag, 16.20-17.00 Uhr, Grundschule

**Steinbergkirche:** Mittwoch, 15.00-15.40 Uhr, Grundschule

Musikalische Früherziehung ab 4 Jahre (45 Minuten, € 25,-/Monat)

Satrup: Freitag, 14.00-14.45, Kulturzentrum Alte Schule Satrup Steinbergkirche: Mittwoch, 15.45-16.30, Grundschule

#### Ausblick:

Am Montag, den 9. Mai, spielt um 18.30 Uhr das Blockflötenensemble "flauto dolce" aus Glücksburg Frühlingsmusik im DRK Pflegeheim Glücksburg. Die Leitung hat Brita Lange

11. Juni: Deutsch-Dänischer Musikschultag in Flensburg

26. Juni: "Es liegen Wald und Heide…", Konzert mit Gesang und Kammermusik, Kulturzentrum Alte Schule Satrup

3. Juli: ..Klingendes Unewatt" im Landschaftsmuseum

 $Letzte\ Woche\ vor\ den\ Sommerferien:\ Musikschulwoche\ im\ Bezirk\ Mittelangeln$ 

· 01. MAI 2016 ·

#### 20 JAHRE "DIE KOSMETIK-INSEL"

#### **ANGEBOT**

Umfangreiche Pflege von Gesicht, Augen, Dekolleté & Händen mit Bio-Sanddornölprodukten



Sandorini-Behandlung: ca. 2 Std. • 50,- EUR



#### DIE KOSMETIK-INSEL

Ruth-Marleen Matthiesen | Raiffeisenstr. 6 | 24977 Langballig www.physiovital-langballig.de/kosmetikinsel

· 04631 / 44 39 29 ·



OXBÜLL SÜD 8, 24999 WEES/OXBÜLL (AN DER B199)

#### **KUNSTMARKT**

Sa 28. Mai 2016 11:00 - 17:00 So 29. Mai 2016 10:00 - 17:00





Es stellen über 25 Hobbykünstler aus Schleswig-Holstein und Dänemark Ihre Waren zum Verkauf aus wie z.B. Puppen, selbstgemachte Marmelade oder Senf, Holzkunst u.v.m.

Frisch geräucherten Fisch gibt es vor Ort zum Verzehr oder zur Mitnahme.

Auf die Kinder wartet eine Hüpfburg zum Austoben, Stockbrot und Popcorn gratis.

Information: Niels Wolfsdorf (Tel. 04631-8268)

Ver.: Sydslesvigsk Forening Munkbrarup-Wees

echt auf Anderungen vorbehalten. Iyout: Sydslesvigsk Forening e.V., Dansk Generalsekretaria: Flensborg • www.syfo



#### "Ostangeliter Orientexpress

macht Halt im Landgasthaus Bönstrup 14. Mai 2016, 20.00 Uhr

Der Ostangeliter Orientexpress besteht aus dem Multinstrumentalisten Benjamin Stein, Kontrabassist Finn Strothmann, Flötist Jörg Schümann, Schlagzeuger Jannick Loeck und Jazzgitarrist Vincent Judith. Im Programm kommen sowohl eigene Stücke als auch afghanische Volkslieder, allerlei tanzbare Balkanstücke mit krummen Taktarten und melancholische persische Balladen vor, jeweils in einzigartigen Arrangements. Dabei wird viel Raum für spontane Interaktion und Improvisation gelassen. Durch die spezielle Kombination von östlichen und westlichen Instrumenten entstehen immer wieder ganz besondere Klangfarben. Der Ostangeliter Orientexpress hatte schon zahlreiche Konzerte und Festivalauftritte in Schleswig-Holstein, Hamburg und Dänemark und hat dabei stets ein begeistertes Publikum zurückgelassen. Es erwartet Sie ein Hörgenuss der besonderen Art. Karten und ggf. Tische bitte telefonisch vorbestellen, dankeschön. Einlass und Warme Küche bei den Abendveranstaltungen ab 18.00 Uhr

0 46 36 - 9 77 11 33 oder per mail: info@partyservice-geschmackssache.de



30 Jahre

## Norbert v. Drathen



Sanitär - Heizung - Dach ... und alle Reparaturarbeiten.

#### **Badsanierung** komplett

Fragen Sie bei uns nach!

Dorfstraße 9 · 24960 Glücksburg-Rüde Tel. (0 46 31) 622 101 · Fax (0 46 31) 622 100 Handy 0171 - 335 47 67

#### Landschaftsmuseum Angeln / Unewatt

Ein Ausflugsziel mit einem gefüllten Programm im Mai bietet das Landschaftsmuseum Angeln / Unewatt. Schafttag, Ausstellungseröffnung Theodor Möller, Mobago, Deutscher Mühlentag, Internationaler Museumstag mit Vogelstimmenführung.

Himmelfahrt, 5. Mai 1. Unewatter Schaftag: Hütevorführung, Schafschur, Wettspinnen, Schafrassen-Präsentation, Wollmeile und alle Produkte rund ums Schaf - vom Schaf zum Pullover.

- 8. Mai Ausstellungseröffnung "Theodor Möller (1873-1953) Quer durch Angeln" in Kooperation mit der Fielmann-Stiftung, (11.00 Uhr)
- 15. Mai Konzert mit Mobago das Kammer-PopTrio sorgt für einen gelungenen Konzertabend. (Beginn 19.30 Uhr)
- 16. Mai Deutscher Mühlentag mit Sonderführungen durch die Windmühle "Fortuna". In der mit einem Wasserrad betriebenen Buttermühle wird gebuttert und im Holzbackofen gebacken. Brot und Butter können käuflich erworben werden.
- 22. Mai: Internationaler Museumstag mit dem Thema "Museen in der Kulturlandschaft". Die Auftaktveranstaltung des Museumsverbandes Schleswig-Holstein und Hamburg findet dieses Jahr in Unewatt statt und beginnt um 11 Uhr. Der Museumseintritt an diesem Tag ist frei. Für die Vogelstimmenführung am Abend (19.30 Uhr) wird um Anmeldung gebeten und ein Kostenbeitrag von 5,-€ erhoben.

Weitere Infos unter www.museum-unewatt.de

#### BEI UNS FINDEN SIE MEHR ALS SIE ERWARTEN!

#### Gartenmöbel

Auf Wunsch liefern wir gerne frei Haus (im Umkreis von ca. 20 Km). Parkplätze stehen für Sie direkt vor unserem Geschäft zur Verfügung.





In unserem ausgewählten Sorti-

ment finden Sie

#### Baumarkt

Für kleine und große Reparaturen bieten wir z.B. Farben, Werk zeug, Schrauben, Dübel, Silikone Spachtelmassen.

Gartengeräte und Gartendeko runden das Sortiment ab



#### Geschenkartikel

Stöbern Sie doch einmal durch unsere Geschenkartikelabteilung. Hier finden Sie Mitbringsel für jede Gelegenheit.



Strandkörbe!

Neu eingetroffen.



#### ODEFEY & SOHN Natursteinarbeiten · Grabmale

Sterup 0 46 37 - 18 06

Süderbrarup 0 46 41 - 98 71 70

**MEISTERWERKSTATT** UND MITGLIED DER **STEINMETZINNUNG** 



so nah, so gut, so sympathisch!

Telefon 0 46 33 - 2 63 Mo - Fr 08.30 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr · Sa 09.00 - 12.30 Uhr

www.schween-landkaufhaus.de



INGENIEURBÜRO FÜR BAU- UND TRAGWERKPLANUNG

#### Sven Barth

Dipl.-Bauingenieur BDB

Statiken | Energieausweise | Schallschutz | Bauanträge Bauüberwachung und -leitung | Schadengutachten u.v.m. jetzt NEU: Blower Door Test und Wärmebildmessung

24999 Wees www.Bauplanung-Barth.de

Tel. 04631 / 622 122 Fax 04631 / 622 124 Mobil 0177 / 1908726

#### Gästehaus Hansen

Vermietung von Ferienwohnungen und Gästezimmern



Ulstrup 21 · 24999 Wees Tel. 0 46 31 - 25 44 Fax 0 46 31 - 44 05 80

Wir freuen uns auf Thren Besuch!

www.gaestehaus-familie-hansen.de

seit 1919

#### maler bewernick !

farben · glas · bodenbeläge asbestsanierung

24999 wees · birkenbogen 8 telefon 0 46 31 / 22 11 · fax 0 46 31 / 38 18

#### KÄLTE- UND KLIMASERVICE

GmbH & Co. KG

Kälte- + Klimaservice Gaststätten- und Großküchen-Einrichtungen

Beratung • Planung • Montage • Kundendienst

Birkenbogen 10 · 24999 Wees Telefon 0 46 31 - 6 10 50 · Fax 61 05 25

# Kolk 9 · 24999 Wees

..und alles wird gut

PKW-An- und Verkauf Inspektionen für Ihr Fahrzeug

Meisterbetrieb in den Bereichen:

**NIT Nordmeditech GmbH** 

Geschäftsführer: Lars Nordmeie

Birkenbogen 10 24999 Wees

 Kfz-Technik Kfz-Elektrik

Pulsierende Magnetfeldtherapie

Infos unter Tel.: 04631 - 622 206

Jetzt 14 Tage kostenlos Zuhause testen!

für Ihre Gesundheit

- Karosseriebau Fahrzeugbau
- $\bullet$  HU + AUim Hause durch DEKRA

Birkenbogen 1 · 24999 Wees Telefon 0 46 31 / 44 36 44 Telefax 0 46 31 / 44 36 45 www.auto-partner-wees.de

# Lum





Infos auch im Internet:

www.PMT3006.de

Made in Germany 5 Jahre Garantie!

> **Generalagentur Pehll** Telefon 0 46 31 / 38 95 0 46 31 / 62 28 55

> gerhard.pehlke@basler.de · wwv

Straßen- und Tiefbau

www.hbm-bau.de

info@hbm-bau.de Fax. 04631 - 4439078

Telefon 04631 - 4439077





Wir sind immer für Sie in Bewegung

#### Elektromeister Reinhard Clausen

Schulstraße 2 · 24999 Wees-Oxbüll · Tel. 0 46 31 - 75 80 Autotelefon 0171 - 3 22 55 08 · Fax 62 38 72

#### Montageservice

#### Rund um's Holz

Hans-Peter Siebert 24999 Wees Tel. 04631 - 40 78 98 hans-peter.siebert@gmx.de

· Dielen Parkett Laminate Boden

• Reparaturat beiten

GLÜCKSBURG · WEES · 2 0 46 31- 61 83 00

Lagerei · Containerhandel · Spezialtransporte

Birkenbogen 12 Fon: 04631-618300

www.fintzen.de

24999 Wees Fax: 04631-8343

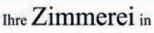
Qualitats-Umzüge weltweit!

mail@fintzen.de

Filiale Wees 04631 2283 Filiale Langballig 04636 979 60-10

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

VR Bank Schleswig eG



Wees - Glücksburg

persönlich - ehrlich - kompetent

.T.Kätsch

immerei 0173-9293570

- Carports
- Holzterrassen
- Gartenhäuser
- Dachsanierungen
- Veranden
- Überdachungen
- Dachstühle
- Dachausbau
- Fassaden

#### ce & Heidenreich GbR

Basler Versicherungs-AG Kolk 16 · 24999 Wees v.versicherungsagentur-pehlke.de

# feyerabend Bad(t)räume

mittwochs geschlossen

Inhaber: Jörg Philipp

Meisterbetrieb | Birkenbogen 8 | Fon: (0 46 31) 622 909 Thomas Feyerabend | 24999 Wees | Fax: (0 46 31) 622 908

www.feyerabend-wees.de

Heizung • Sanitär • Lüftung

# Inh. H.-D. Stühm Trauerwelt Bestattungen

Flensburg: (0 46 1) 940 37 99

Wees: (0 46 31) 44 02 13



#### 1. Unewatter Schaftag im Landschaftsmuseum Angeln in Unewatt

Der Landesverband Schleswig-Holsteinischer Schaf- und Ziegenzüchter e.V. lädt in diesem Jahr alle Schafinteressierten in das Landschaftsmuseum Angeln in Unewatt zum 1. Unewatter Schaftag am Donnerstag den 05.Mai (Christi Himmelfahrt) ein. Ab 10:00 Uhr gibt es hier alles rund um das Schaf zu sehen und zu erleben! Das Schaf ist eines der ältesten Haustierrassen überhaupt. Es liefert unterschiedliche Produkte wie Wolle, Fleisch und Milch. In Schleswig- Holstein gehen viele Schafe aber auch noch einer anderen Beschäftigung nach - sie arbeiten im Küstenschutz auf den Deichen der West- und Ostseeküste. Durch ihren tiefen Biss halten die Schafe die Grasnarbe kurz und dadurch kann eine starke Bestockung und eine dichte Narbe entstehen. Zusätzlich wird die Narbe noch durch den Tritt der Schafe verfestigt. Diese und andere Informationen zusammen mit Spiel und Spaß bietet der Unewatter Schaftag. Der Unewatter Schaftag findet zum ersten Mal im Landschaftsmuseum Unewatt statt, der ein tolles Ambiente für die vielen unterschiedlichen Schafrassen bietet, die an diesem Tag dort bewundert werden können. Der Schaftag findet mit Unterstützung der Nord-Ostsee Sparkasse statt. Für das leibliche Wohl werden Spezialitäten vom Lamm angeboten. Kaffee und Kuchen sowie Kaltgetränke stehen natürlich auch bereit. Und auch für Unterhaltung ist gesorgt. Neben den unterschiedlichen Schafrassen wird es Stände mit Produkten und Informationen rund um das Thema Schaf geben. Die Kinder können die Schafe und ihre Lämmer streicheln und ganz nah erleben. Um einen guten Einblick in die Arbeit mit Schafen zu bekommen, wird ein Schafscherer vor Ort Schafe scheren und auch das Hüten wird in Vorführungen demonstriert werden. Bei einer Tombola winken tolle Preise!



Schafe zum Anfassen auf dem Unewatter Schaftag "Vom Schaf zur Wolle" - unter diesem Motto werden zahlreiche Spinnerinnen ihre Fähigkeiten vorführen. Die Spinnerinnen verarbeiten die beeindruckende Vielfalt an Wollvliesen in vielen Naturfarben mit verschiedenen Spinntechniken vom Spinnrad bis zur Spinntechnik aus dem 11. Jahrhundert. Es wird sogar einen Spinnwettbewerb, geben bei dem die Teilnehemer in einer bestimmten Zeit einen so langen Faden wie möglich spinnen müssen. Zudem können die Besucher auf einer Wollmeile die unterschiedlichsten und auch seltene Wollen erwerben. Natürlich können die Besucher beim Schafmarkt das Schönste Schaf oder den Schönsten Bock des Tages wählen.

Weitere Informationen beim Landesschafzuchtverband in Kiel,

Telefon: 04 31 - 33 26 08

Janine Bruser

Landesverband Schleswig-Holsteinischer Schaf- und Ziegenzüchter e.V. Steenbeker Weg 151, 24106 Kiel, Tel. 04 31 / 33 26 08, Fax: 04 31 / 3 50 07 E-Mail: info@schafzucht-kiel.de

# 42. Internationales Folktreffen 13. bis 15. Mai 2016. Von Europas Westen in Deutschlands Norden

Die gute alte Übung wird fortgesetzt: Zu Pfingsten treffen sich folkbegeistere Musikerinnen und Musiker - Amateure. Fortgeschrittene und Profis sowie Musikliebende zum 42. Folktreffen in der Internationalen Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg. Nicht zum ersten Mal ist irische und schottische Musik Schwerpunkt, denn bekanntlich befassen sich viele Einzelkünstler und Bands gern damit. Auch das erste Folk-Revival Deutschlands in den 70er Jahren wurde ja wesentlich durch die Musik der britischen Inseln beeinflusst. Glücklicherweise gelang es den Organisatoren einige der besten Künstler und Bands für Konzerte und Werkstätten des Folktreffens zu verpflichten. So wird das öffentliche Konzert am Samstag, den 14. Mai, von zwei der renommiertesten Gruppen dieser Szene – Iontach und Kelpie – bestritten. Das Treffen bietet acht Werkstätten unter der Leitung erfahrener und anerkannten Dozenten aus dem In- und Ausland. Außerdem bietet das Folktreffen Raum für Gespräche, Sessions und gemütliches Beisammensein. Die Landesarbeitsgemeinschaft Folk Schleswig-Holstein e.V. und die Internationale Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg lädt herzlich ein, an den Pfingsttagen die Freude an der Musik mit vielen anderen TeilnehmerInnen zu genießen. Interessierte können sich unter www.scheersberg.de informieren und anmelden.

Eintritt für das öffentliche Konzert am Samstag, den 14. Mai kostet  $\in$  10,-/erm.  $\in$  6,-. Auch zur Präsentation der Werkstätten am Sonntag um 13 Uhr sind Gäste herzlich willkommen.

#### "Detektive auf geheimer Spur"

Theaterwerkstatt für Kinder von 8 bis 11 Jahren 27. bis 29. Mai 2016 Geheime Spuren, magische Rätsel, drei Fragezeichen, eine Schatzkiste, Spannung und Abenteuer! Mit diesen Themen beschäftigen sich die jungen TeilnehmerInnen der Theaterwerkstatt in der Internationalen Bildungsstätte Jugendhof Scheersberg vom 27. bis 29. Mai. Ein Theaterstück mit dem Titel "Detektive auf geheimer Spur" wird erarbeitet und somit ein Eindruck von Bühne, Licht, Kostüm, Verkleiden, Schminken und Spielen gewonnen.



# Mobile Hebammenpraxis www.anke-elisabeth-meine-hebamme.de

- Beratung in der SchwangerschaftSchwangerenvorsorge, CTG, Labor
- Geburtsvorbereitung, auch für Paare
- Y (" C 1
- Yoga für Schwangere
- Nachsorge
- Rückbildungsgymnastik
- Babymassagekurs
- Rhythmische Massage
- Vertieftes Beckenbodentraining





Achtertoft 3a - 24972 Quern Tel.: 04632 - 8 71 81 39

Handy: 0162 - 53 67 790



#### Kultur und Veranstaltungen / Nachrichten der Kirchen

Texte müssen nicht auswendig gelernt werden - Improvisation, Körperarbeit und Spaß stehen im Vordergrund. Auf ein spannendes Theaterwochenende mit den Kindern freut sich die Kulturpädagogin Beatrix Nierade. Anmeldungen und weitere Infos unter www.scheersberg.de

#### Kirchengemeinde Grundhof

**Gottesdienste in Grundhof** 

Rogate

1. Mai 2016, 11.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Pastor Arne Gerundt,

Christi Himmelfahrt

5. Mai 2016, 11.00 Uhr Gottesdienst im Haus Nordangeln Pastor Arne Gerundt,

Exaudi

8. Mai 2016, 11.00 Uhr: Gottesdienst

Pastorin Susanne Ulrichsen, Orgel Matthias Schmidt Pfingstsonntag

15. Mai 2016, 11.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Pastor Arne Gerundt, Orgel Matthias Schmidt Pfingstmontag

16. Mai 2016, 11.00 Uhr: Familiengottesdienst

Pastor Arne Gerundt,

**Trinitatis** 

22. Mai 2016, 11.00 Uhr: Gottesdienst

Pastor Arne Gerundt, Orgel: Dr. Röder

1. Sonntag nach Trinitatis

29. Mai 2016, 10.00 Uhr (!): Plattdeutscher Gottesdienst mit dem **Angeliter Heimatverein** 

Pastor. Hans Lorenzen, Hennstedt; Orgel: Dr. Röder

#### Hofflohmarkt in Grundhof

Am Sonntag, den 05. Juni 2016 findet zum 4. Mal in Grundhof in der Ulmenallee 2 ein Hofflohmarkt statt. Vier Stände präsentieren ihr Angebot; Altes, Neues und Antikes von 11.00 – 17.00 Uhr. Für das leibliche Wohl ist gesorgt: Kaffee, Säfte und leckere Torten. Der Erlös geht an den Orgelbauverein in Grundhof. Wer noch einen Stand haben möchte, bitte melden unter Tel. 0 46 36 – 2 96. Elke Hansen



#### Orgelbauverein Grundhof

Der Orgelbauverein Grundhof lädt zu folgenden Veranstaltungen ein:



- Sanierung
- Modernisierung
- **Neubauten**
- Wartung
- Reparatur
- **Öl- und Gaskundendienst**
- Regenwassernutzung
- Zentrale Staubsaugeranlagen
- **Notdienst**

»L&G - die sind o.k.!«

www.lg-huerup.de E-Mail: lorenzen-grube@web.de

**Lorenzen & Grube** Birkenweg 3 · 24975 Hürup Fon (0 46 34) 93 66 60

So. 5. Juni findet wieder der beliebte Hofflohmarkt bei Elke Hansen in Grundhof an der Ulmenallee statt. Der Erlös aus dem Kaffee- und Kuchenverkauf ist diesmal für die Restaurierung der Johann-Daniel-Busch-Orgel von 1763 bestimmt.

Wer mitmachen will, möge sich bitte einen Stand bei Elke Hansen Tel. 0 46 36 / 2 96 reservieren.

Mi. 27. Juli 19 Uhr "Musica sacra" aus Anlaß der Wiederkehr der Orgelweihe 1763, Mitwirkende: Werner Schillies, Orgel und Rudolf Schlüter, Texte. Sa. 17. Sep. findet wieder im Rahmen des Orgelfestivals "Sönderjylland-Schleswig" eine Orgelsafari statt. Ziel – St. Salvator Pellworm. Die Kosten für Bus, Fähre und Mittagessen betragen 55 €, für Mitglieder des Orgelbauvereins ermässigt sich der Betrag auf 45 €. Anmeldung bei Rudolf Schlüter Tel. 0 46 36 / 5 72,

Sa. 8. Okt. 19 Uhr Benefizkonzert mit dem Frauenchor "Vrouwen Vocaal" aus Gouda. Der Chor "Vrouwen Vocaal" ist ein recht kleiner Chor, nur 13 Sängerinnen, er bietet aber ein sehr anspruchsvolles Programm. Wer einen Vorgeschmack bekommen möchte, findet im Internet ein Video unter https:// switchesgouda.wordpress.comaudiovideo. Viel Spaß beim Sehen und Hören.

Mi. 7. Dez. 19 Uhr findet ein Adventssingen in St. Marien statt.

**Letzte Meldung:** Der Kassenbestand ist zum 15.4.2016 auf 50.831,48 € angewachsen. Ein herzlicher Dank an dieser Stelle allen, die dazu mit beigetragen haben.

#### AG Kirchspielchronik

#### Georg Asmussen

Der Heimatdichter, Ingenieur und Sozialreformer Georg Asmussen wurde am 14.05.1856 in Pommerby geboren. Das war vor 160 Jahren. Er ist bis heute in Angeln unvergessen. Er hat in seinem Leben großartige Leistungen vollbracht, ein Grund seinen Lebensweg noch einmal kurz zu beleuchten.

Georg Asmussen wuchs in ärmlichen Verhältnissen auf. Sein Vater starb schon als er 9 Jahre alt war, so dass die Mutter die Familie allein durchbringen musste. Er hatte jedoch Glück, dass der Geltinger Pastor Ziese auf



den begabten Jungen aufmerksam wurde und er am Privatunterricht im Hause Ziese teilnehmen konnte. Pastor Ziese nahm ihn nach seiner Versetzung mit nach Schleswig und ermöglichte ihm dort den Besuch des Gymnasiums. Nach dem "Einjährigen" absolvierte Georg Asmussen eine Schlosserlehre bei der Firma Klemm in Eckernförde. Daran schloss sich dann seine Militärzeit in Hannover an und anschließend machte er seine Ausbildung zum Ingenieur in Langensalza. Nach Anstellungen in Elbing, Berlin und Hannover wurde er 1885 bei Blohm & Voß in Hamburg eingestellt. Dort leitete er dann verantwortlich den Aufbau der Werft zur Großwerft mit Weltbedeutung. Entscheidend war dabei 1904 sein Patent für ein Schwimmdock. Damit konnten endlich auch in Hamburg Schiffe mit bis zu 40.000 BRT gedockt werden. Das war bisher nur in England möglich. Aber 1911 zeigten sich bei ihm die Symptome des "burn-out" und so zog er sich nach Westerholz zurück. Allerdings beauftragte ihn Blohm & Voß von 1912 - 14 mit dem Aufbau der Putilowwerft in St. Petersburg. Im 1. Weltkrieg schickte ihn Blohm & Voß nach Istanbul. Dort war er dann wesentlich am Ausbau der Festung Gallipoli beteiligt. Dort scheiterten die Engländer 1916 mit einem großen Landungsversuch.

Während seiner Arbeit beschäftigte sich Asmussen immer wieder mit den sozialen Problemen der Arbeiter. In Hamburg entwickelte er sehr fortschrittliche Techniken, um die alltäglichen Arbeitsunfälle zu vermeiden. Er sorgte dafür, dass die Arbeiter auf der Werft verpflegt wurden und baute sogar eine





LICHTTECHNIK · HAUSGERÄTE · KUNDENDIENST · REPARATUREN

Grundhofer Straße 8 - 24977 Langballig Tel. 0 46 36 - 6 52 · Fax 97 66 07

Genossenschaft auf, bei der die Arbeiter günstig Lebensmittel einkaufen konnten.1893 kam er in Hadersleben mit den Guttemplern in Kontakt. Er wurde Mitglied der Flensburger Guttemplerloge "Digynia" und übernahm den Bundesvorsitz. Da er das Alkoholproblem bei den Arbeitern kannte, trieb er sehr intensiv die Arbeit der Guttempler voran. Innerhalb von 6 Jahren brachte er die Guttempler von 630 Mitgliedern auf 175 Gemeinschaften mit 6.375 Mitgliedern und dazu noch 14 Kindergruppen mit 601 Mitgliedern. Durch seinen Einsatz wurde aus einer kleinen unbedeutenden Organisation die stärkste und bedeutendste deutsche Abstinenz- und Suchtselbsthilfeorganisation.

Ab 1895 beschäftigte sich Georg Asmussen auch mit der Schriftstellerei. Zunächst nur als Schriftleiter der Guttemplerzeitung. Dann erschien 1906 sein erster Roman "Stürme", in dem er die Ereignisse der großen Ostseesturmflut von 1872 packend beschreibt. Es folgten die Romane "Wegsucher", "Die Rastlosen" und "Leibeigene". Außerdem erschienen etliche Novellen und Aufsätze. Ab 1926 schrieb er dann seine Lebenserinnerungen. Dort stellte er seinen Lebensweg durchaus selbstkritisch dar. Im Vorwort schrieb er: "Ich betone, dass ich die Lebenserinnerungen nicht niederschreibe, weil ich mich für einen großen Propheten halte, sondern weil ich in einer Zeit gelebt habe, wo der Grund gelegt wurde zu des Reiches Macht und Herrlichkeit, weil ich habe mitarbeiten dürfen an dem gewaltigen Aufwachsen der Industrie ... aus meinen Erinnerungen soll vielmehr das hohe Lied der Arbeit hervor klingen, das mich ein Menschenalter umbraust hat. Ich habe manchen Bahnbrecher und Überragenden kennen gelernt, und bin mit Männern, deren Namen nicht vergessen werden sollen, ein Stück meines Lebensweges gewandert. Ihrer will ich gedenken".

Er hat also ein Stück deutscher Technikgeschichte zu Papier gebracht, das durchaus auch heute noch lesenswert ist. Der Arbeitskreis Kirchspielchronik Grundhof hat die Lebenserinnerungen von Georg Asmussen unter dem Titel "Sich nicht werfen lassen" zu seinem 100. Geburtstag herausgebracht. Das Buch ist beim Bürgerbüro zum Preis von 19,95 € erhältlich.

Der Heimatverein der Landschaft Angeln in Sörup hat noch Restbestände der Romane "Wegsucher" und "Leibeigene" auf Lager.

Am Di. 23. Aug. 2016 um 19.30 Uhr veranstaltet der Arbeitskreis Kirchspielchronik Grundhof einen Vortragsabend in Grundhof-Krug unter dem Titel "Georg Asmussen — Ingenieur, Schriftsteller und Sozialreformer". Dazu sind alle Interessierten herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

#### Mitgliederversammlung am 15.03. 2016

In der Versammlung wurde über die Arbeit berichtet. So wird derzeit das Fotoarchiv digitalisiert. Es soll dann im Internet für die Allgemeinheit zugänglich gemacht werden. Das ist eine etwas mühselige Arbeit und es werden immer noch Freiwillige gesucht, die dabei mithelfen wollen. Außerdem ist eine Aufstellung der Gewerbe und Berufe im Kirchspiel in Arbeit. Damit soll aufgezeigt werden, wie sich das Erwerbsleben in den letzten 150 Jahren doch verändert hat. Nach dem Kassenbericht und dem Bericht der Kassenprüfer wurde dem Vorstand Entlastung erteilt. Bei den anschließenden Wahlen wurden Birgit Vorwald als Beisitzerin und Johannes Lausen als Kassenprüfer gewählt. Hannelore Meyer scheidet als Beisitzerin aus. An dieser Stelle nochmals ein Dank an Hannelore Meyer für ihre Arbeit im Vorstand. Darauf stellte Rudolf Schlüter die Situation der Flüchtlinge in den Nachkriegsjah-

ren vor. Dabei zeigte sich, dass keine der Gemeinden des Kirchspiels einen Zuwachs von weniger als 100 % der Einwohnerzahlern hatte. Die Gemeinde Grundhof brachte es 1946 auf 182 %. In der anschließenden Diskussion wurden noch sehr interessante Begebenheiten aus der damaligen Zeit zum Besten gegeben.

Hier noch für Interessierte: der Arbeitskreis trifft sich jeden zweiten Dienstag im Monat um 19 Uhr im Amtsgebäude. Jeder der Lust auf Zeitgeschichte hat, ist dazu herzlich eingeladen. Auf Grund der Arbeit am Fotoarchiv ist der Entschluss gefasst worden, im Winterhalbjahr einmal einen Bildervortrag "Das Kirchspiel in alten Bildern" zu veranstalten. Der Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben. Außerdem noch eine Bitte. Es fehlt in unserer Fotosammlung immer noch ein Bild vom Hafen Langballigau vom Mai 1945. Damals sollen fast 200 Schiffe vor Langballigau gelegen haben. Vielleicht ist ja jemand im Besitz eines solchen Bildes.

#### Neues von der Sozialstation...

#### Liebe Leser/innen!

Was ist der Heilige Geist? Darüber könnten Theologen sicher stundenlang diskutieren. Ich denke mir, es ist



ganz einfach. Der Heilige Geist sind für mich all die Wunder des Lebens, die viel zu wunderbar sind, um sie erklären zu können. So wie die Ehrfurcht und Freude, die mein Herz erfüllt, wenn ich einen Sonnenaufgang betrachte oder das Lächeln, das mich überkommt, wenn ich einen Vogel singen höre oder die Geborgenheit und Wärme, die ich spüre, wenn ich jemanden liebe. Ich wünsche Ihnen dieses Jahr zu Pfingsten, dass der Heilige Geist auch wieder in Ihr Leben tritt; in Form von neuen Chancen, neuer Hoffnung, neuen Möglichkeiten, neuen Träumen und neuen Bekanntschaften.

Ich wünsche Ihnen ein offenes Herz und Gottes Segen. Im Namen aller Mitarbeiter der DSG Diakonie Sozialstation Grundhof – Munkbrarup –Glücksburg in Langballig Sr. Marina Lohmann

## Das Haus Nordangeln vergrößert sich



Um die Anzahl der Doppelzimmer im Haus zu verringern, haben Umbaumaßnahmen im Haus Nordangeln stattgefunden. Im August 2015 sind die umfangreichen Bauarbeiten im Haus Nordangeln gestartet. Der erste Bauabschnitt ist im Dezember 2015 fertiggestellt worden. Es sind drei neue große Einzelzimmer entstanden, die einen besonderen Komfort bieten. Jedes Zimmer ist mit einer besonderen Ausstattung versehen. Dazu gehören z. B. ein Fernsehgerät und ein aufladbares Handy. Die Zimmer verfügen außerdem über eine eigene  $12\text{m}^2$  große begehbare Terrasse.

Ein weiteres Ehepaarappartement ist im März 2016 fertiggestellt worden. Das freundliche helle Appartement befindet sich in der zweiten Etage und ist mit dem Fahrstuhl bequem zu erreichen. Das Appartement ist ca. 50 m² groß, und in drei Räume aufgeteilt. Ein Schlafzimmer und ein großzügiges Wohnzimmer, indem eine kleine Küchenzeile integriert ist, sowie ein barrierefreies Badezimmer.

#### **IHR PARTNER HIER VOR ORT**

#### Wir beraten und vergleichen zu diesen Themen unabhängig:

#### **Hendrik Stoltenberg**

Ihr Ansprechpartner in Angeln





TGI Finanzpartner GmbH & Co. KG Unabhängige Finanzmakler

Heinrich N. Clausen Weg 1 (Ecke Mühlenstraße/Alte Meierei) 24986 Mittelangeln/Satrup stoltenberg@tgi-partner.de



Wir möchten unseren Bewohnern bei einer größtmöglichen Selbständigkeit und Selbstbestimmung in ihrer Lebensgestaltung behilflich sein.

Interessierte dürfen gerne Kontakt unter der Telefonnr. 0 46 36 - 9 79 29 11 mit uns aufnehmen. M. Elbert

#### Ev. Luth. Kirchengemeinde Munkbrarup Gottesdienste immer um 09:30 Uhr.

Sonntag, 01.05. 09.30 Uhr Gottesdienst mit **Abendmahl Pastor Gerundt** 

Christi Himmelfahrt 05.05., 11.00 Uhr Regionalgottesdienst im

Haus Nordangeln, Pastor Gerundt

09.30 Uhr Gottesdienst, Pastorin Ulrichsen Sonntag, 08.05. 15.05., 10.00 Uhr Konfirmation I, Diakonin Bir-**Pfingstsonntag** 

git Nissen/Pastorin Ulrichsen unter Mitwirkung des Posaunen-Chor Mürwik-Munkbrarup

**Pfingstmontag** kein Gottesdienst in Munkbrarup

10.00 Uhr Konfirmation II, Pastorin Ulrichsen Sonntag, 22.05. 09.30 Uhr Gottesdienst, Pastorin Ulrichsen Sonntag, 29.05.

Im Anschluss Kirchenkaffee

#### Es werden in der St. Laurentius Kirche zu Munkbrarup konfirmiert: Am 15. Mai um 10 Uhr

Hanno Christiansen, Ulstrup - Nils Hollesen, Ulstrup - Merrick Holz, Ringsberg - Nis-Peter Nissen, Ranmark - Lennard Rohr, Ulstrup

#### Am 22. Mai um 10 Uhr

Henri Andree, Wees - Nele Clausen, Ringsberg - Aimée Porath, Wees - Mareike Schlott, Kragholm - Jannes Winkler, Wees - Markus Winkler, Wees

#### Gemeinschaftshaus St. Laurentius Wohnanlage Brombeerhof Munkbrarup jeweils von 15 - 16-30 Uhr

- 1. Montag im Monat Spielenachmittag
- 3. Montag im Monat Andacht

#### Nachmittag der Begegnung im Birkhof in Wees

Am Mittwoch, den 4. Mai von 15 – 17 Uhr im Birkhof in Wees. Thema: Pilgern – Erfahrungen an Leib und Seele mit Pastorin Regina Waack.

#### Seniorentanz mit Dorit Nielsen

Montag von 15-16.30 Uhr (14tg.) in der St. Laurentius Wohnanlage mit Dorit Nielsen.

#### **Chor Munkbrarup**

Der Chor trifft sich montags um 20.15 Uhr im Gemeinschaftshaus der St. Laurentius Wohnanlage, Brombeerhof 6, unter der Leitung von Anja Fuchs. Infos über Susanne Christiansen, Tel: 0 46 31 / 37 79

#### Junge Pfadfindergruppe

Mittwochs, 16.00 - 17.30 Uhr

#### Jugendgruppe Pfadfinder

Mittwochs, 18.00 – 19.30 Uhr

im Gemeindehaus Munkbrarup, Merle Dereschewitz, 01 57 / 85 61 29 59

#### Frauenstammtisch

Der Frauenstammtisch trifft sich in der Regel jeden 2. Donnerstag im Monat um 20.00 Uhr im Landhaus Unewatt.

#### Kirchenführungen

Termine nach Absprache bei Frau Marlies Jensen unter 0 46 31 / 62 23 40.

#### Kindergarten Langballig

#### Besuch im Amt Langballig

Im Kindergarten haben wir in der letzten Zeit über die Dörfer gesprochen, in denen wir wohnen. Wir haben gemeinsam überlegt, was es in unseren Dörfern Besonders gibt. In Westerholz gibt es den Strand mit dem Planschbecken, in Grundhof die Kirche, in Bönstrup den großen Spielplatz mit der Seilbahn und in Langballig gibt es das Amt.

Das große Amtshaus mit dem Brunnen davor, er hat 7 Steine (für jede Gemeinde des Amtes einen), kennen wir fast alle. Wie es wohl im Gebäude aussieht? Emil sagt: "da drinnen sitzen Leute und arbeiten an Schreibtischen und PC's".

Das wollen wir uns einmal anschauen!

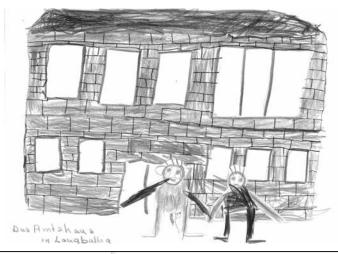
Der 2. März ist ein Regentag, doch wir Kinder der Mäusegruppe sind auch bei solch einem Wetter für einen Ausflug gerüstet. Zunächst marschieren wir zur Nordstraße und probieren die neue Fußgängerampel aus. Es klappt

Im Amt begrüßt uns der Leitende Verwaltungsbeamte Herr Schmeiduch. Er führt uns durch das große Haus. Wir gehen treppauf, treppab und dürfen uns fast alle interessanten Dinge anschauen. Es gibt dort viele Schreibtische und einen großen Drucker und Kopierer, mit dem wir Mathilde's Ausweis kopieren. Außerdem sehen wir 100 Jahre alte Stühle, auf denen wir aber nicht sitzen dürfen und einen Tresor mit einer Geheimnummer, denn manchmal muss man im Amt etwas bezahlen. Wir erfahren, dass im Amt neue Ausweise und Schulbusfahrkarten ausgestellt werden. Man kann im Amt auch gelbe Wertstoffsäcke und orange Müllsäcke bekommen. Daneben wird im Amtsgebäude auch Deutschunterricht für Flüchtlinge erteilt.

Dann schauen wir uns noch die Kleiderkammer an. Dort können sich bedürftige Menschen Kleidung und andere gebrauchte Dinge abholen. Zum Schluss dürfen wir im Trauzimmer frühstücken. Vielleicht haben hier einige Eltern oder Großeltern von uns geheiratet.

Wir bedanken uns ganz herzlich für einen spannenden, aufregenden Vormittag im Amt.

Die Kinder und Erzieher der Mäusegruppe.



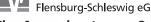
# **Unsere**



#### Kontakt

Martina Friedrich Michael Pleger Rita Kahlund





#### **Ihre Ansprechpartner vor Ort**

- » Neumarkt 1, 24937 Flensburg
- » Telefon: 0461 14404-35
- » E-Mail: flensburg@VR-immopoint.de
- » www.vr-immopoint.de



#### Arbeiten und Wohnen unter einem Dach!

- » Büro/Gerwerbefläche ca. 149 m², 104 m² Wfl.
- » 10 Parkplätze, 1.436 m² Grundstück,
- » zentrale Lage, Baujahr ca. 1950
- » Energiebedarf: 140,2 kWh/(m<sup>2</sup>a), Klasse E

€ 199.000,00

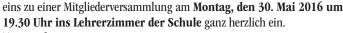
#### 18 Informationen aus den Kindergärten und Schulen / Vom Sport

Förderverein

#### An alle Mitglieder des Fördervereins Grundschule Munkbrarup e.V.

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit laden wir alle Mitglieder des Förderver-



#### **Tagesordnung:**

- 1. Begrüßung
- Genehmigung des Protokolls zur ordentlichen Mitgliederversammlung am 09. November 2015
- Bericht des Vorstandes über die Arbeit des Fördervereins im zurückliegenden Geschäftshalbjahr
- 4. Bericht der Kassenprüferinnen / Kassenprüfer
- Aussprache zu den Berichten und ggf. Entlastung der Kassenprüferinnen / Kassenprüfer und des gesamten Vorstandes
- 6. Beratung und Beschlussfassung über vorliegende Förderanträge
- 7. Verschiedenes

Wir würden uns über eine große Beteiligung freuen.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Kirsten Marx

(Vorsitzende)

#### Krocki zu Besuch in der Schule Munkbrarup

Immer wenn Frau Zigahn-Iken mit Krocki, dem Krokodil, die Schulkinder besucht, verspricht das,



eine ganz besondere Stunde zu werden. In dieser Woche waren alle Eingangsklassen dran, auch die Füchse. Wir lauschten gespannt, was Krocki so vorhat in einer Woche, neben Fußballspielen war natürlich auch ein Zahnarztbesuch in seinem Terminkalender eingetragen. Anhand eines großen Bilderbuches und echten Zahnarztinstrumenten wurde uns erzählt, was Krocki auf dem Zahnarztstuhl erwartet. Wozu sind Spiegel, Taster und



Sauger gut? Welche Funktion haben die Handschuhe und der Mundschutz? Viele Kinder kannten sich schon gut aus und hatten Erfahrungen, von de-

nen sie berichteten. "Wer möchte denn jetzt mal die Zahnärztin sein", fragte Frau Zigahn-Iken und viele Arme schnellten in die Höhe. Ihre Wahl fiel auf die kleine Lenja. Als Assistenten suchte sich Lenja den großen Tjorben aus. Und Krocki, der musste nun tatsächlich auf dem Stuhl Platz nehmen. Zunächst wurden Handschuhe und Mundschutz angelegt, das war gar nicht so leicht! Dann wurde der Stuhl etwas nach hinten gekippt und Krocki musste sein Maul öffnen. Gebannt verfolgten die anderen Kinder, wie Lenja mit Spiegel und Taster Krockis Zähne untersuchte, während Tjorben mit Licht und Sauger assistierte. Alles war in Ordnung, Krocki hatte gut geputzt, toll! Zum Ende dieser schönen Stunde bekam jedes Kind eine Zahnbürste und dann wurde gemeinsam geputzt, so, dass auch keine Stelle vergessen wurde! Vielen Dank an Frau Zigahn-Iken und das ganze Team der Zahnprophylaxe im Kreis Schleswig-Flensburg, das so unermüdlich für die Zahngesundheit unserer Kinder arbeitet! (M.Bendzuck)



#### TV Grundhof

#### Trainersuche

WIR – eine leistungsstarke und willensstarke Jugendmannschaft (ehemaliges Kreismeister-Team) SUCHT – ambitionierten Fußball-Trainer als A-Jugend-Trainer für die neue Saison. Interessierte melden sich bitte beim Sportfreund: Ulrich Priller (01 73 - 6 43 04 23 oder urichpriller@gmx.de)



#### **Sommerfest**

Am 2. Juli ist großes TVG Sommerfest mit allen Sparten und Sportarten auf unserem Sportgelände in Streichmühle. Für Mitglieder und Freunde des Vereins. Aktionen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Leckere Speisen und Getränke. EM Public Viewing und vieles mehr. Weitere Informationen folgen.

#### 9-jährige aufgepasst!

Neuigkeiten aus dem grunZ-Lager! Es sind schon viele Anmeldungen eingegangen, allerdings haben wir noch ein paar Plätze frei. Und als Überraschung für alle Kinder, die noch nicht ganz 10 Jahre alt sind: Wir nehmen dieses Jahr Kinder im Alter von 9–14 Jahren (Alter im Lager zählt) mit! Also, meldet euch schnell an! <a href="https://www.grunz-lager.de">www.grunz-lager.de</a>





- · Panorama-Schiebetüren
- **Faltmarkisen** Sonnen- und Regenschutz ab **590,-** € Herstellung Reparatur Instandhaltung Sonnenschutz Sicherheitsbeschläge

Angelner Überdachungen Meisterbetrieb
Telefon 0 46 02 - 96 72 80 •
www.angelner-überdachungen.de

#### Fußball-Spitzenspiel:

Aufstieg möglich! Es geht in die heiße Phase, unsere erste Männer spielt eine herausragende Saison und freut sich über viele Zuschauer zu den letzten Spielen. Spitzenspiel am 5. Mai (11 Uhr in Streichmühle) gegen TSV Großsolt-Freienwill.

#### Ladywalk 2016

Hallo Walkerinnen, der Termin für Ladywalk ist Ende des Monats. Hier zur Erinnerung:

- Abfahrt am Montag, 30. Mai 2016 um 16.00 Uhr, Amtsgebäude in Langballig
- Fahrtkostenumlage: pro Person 2 Euro
- festes Schuhzeug
- Ausweis bitte nicht vergessen
- es wird nicht mit Stöcken gewalkt!
- zur 7. Ladywalk-Teilnahme wünsche ich mir eine rege Beteiligung. Hanni Stadthaus

#### **Scheersbergfest!**

#### 15. bis 17. Juli 2016

Wir fahren mit dir zum 82. Scheersbergfest: Dich erwartet ein tolles Wochenende voller Spaß, Sport und Action! UND SCHULFREI! Wir bieten dir wöchentliches Vorbereitungstraining und ein cooles TVG-T-Shirt. Leckere Mahlzeiten und gemütliche Schlafplätze in den Zelten sind natürlich im Preis. Außerdem bekommst du den 15. Juli schulfrei.

- · Du musst zwischen 2001 und 2006 geboren sein
- · Teilnahmegebühr: 39 Euro
- $\cdot$  Anmeldung & Teilnahmegebühr bei Levke (Jeden Freitag von 16-17.30 Uhr in der Turnhalle Streichmühle)
- $\cdot$  Scheersbergtraining jeden Freitag (16 17.30 Uhr) ab dem 20. Mai (Sportplatz Streichmühle)

Bei Fragen helfen wir dir gern weiter: scheersbergfest@tvgrundhof.de

#### Aus dem Sportbetrieb des TSV Munkbrarup

In folgenden Gruppen freuen sich die bisherigen Teilnehmer auf Neuinteressierte:



#### **Kegeln:**

dienstags im Gasthaus Wees "Thessasoliniki", Terminabsprache: ÜL: Ulrich Hess. 0 46 31 / 6 21 80

#### Männer-Ausgleichsport:

Gymnastik, Handball, Fußball, Volleyball. Fitmacher-Stunde: von 19.30 bis 20.30 freitags. Übungsleiter: Axel Christiansen, 0 46 31 / 37 79

#### Fit ab 50:

Frauen und Männer, Seniorenwohnanlage Munkbrarup, mittwochs, ab 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr. ÜL: Rita Felcius-Bohl, 04 61 / 5 05 46 26

#### Frauengymnastik:

#### "Fit und Entspannt"

Seniorenwohnanlage Munkbrarup, dienstags von 8.00 Uhr bis 9.00 Uhr. ÜL: Kerstin Seidl, 0 $46\,31\,/\,40\,71\,48$ 

#### Rückenschule und Entspannung

kleine Sporthalle, donnerstags, von 19.15 Uhr bis 20.15 Uhr ÜL: Rita Felicius-Bohl, 04 61 / 5 05 46 26



Container

Recycling

Kies - Mutterboden

Abholung und Anfuhr in Husbyfeld möglich

Tel. 0 46 34 - 10 80 · Fax 0 46 34 - 10 88 · Mobil 0171 - 23 90 601

#### Munkbrarup-Freizeit ev.

#### gibt die aktuellen Termine für die Ballonfahrten bekannt:

Auch in diesem Jahr wollen wir von Munkbrarup aus unsere Ballonfahrten starten. Hoffen wir mal auf bessere Witterungs- und Startbedingungen als im Vorjahr. Ganze drei Starts sind uns im letzten Jahr gelungen. Wir starten in der Regel freitags vom Sportgelände an der Schule in Munkbrarup. Saisonbeginn ist vorgesehen am Freitag, 29. April. Danach jeden Freitag bis Mitte Juni gegen ca. 19.00 Uhr.

Info unter info@tsv-munkbrarup.de; - Tel. 01 72 / 4 55 99 67

#### **TSV Munkbrarup Integration**

Auch im TSV Munkbrarup haben sich erste Sportgruppen mit Flüchtlingen etabliert. Der Vorstand bedankt sich bei den Übungsleitern und Helfern für ihren Einsatz.



#### Mozartkonzert

eine kulinarische und musikalische Reise, unter diesem Motto stellt die Chorgemeinschaft Dollerupholz-Westerholz sein aktuelles Konzertprogramm vor. Es wird ein Chor aus der Waldorfschule mitwirken. Zu Beginn gibt es eine Kuchentafel, die von den Frauen der Chorgemeinschaft ausgerichtet wird. Die Getränke dazu müssen im Landgasthaus bestellt werden. Der Termin dieses Konzertes wird sein, der "05. Juni 2016 um 15.00 Uhr im Landgasthaus Streichmühle". Dazu sind alle herzlich eingeladen. Der Eintritt zu dem Konzert ist frei.

Chorgemeinschaft Dollerupholz-Westerholz Britta Knof-Steidtmann

#### Fahrt zur Landesgartenschau Eutin

Am Samstag, den 16.07.2016 fährt der Landfrauenverein Grundhof zur Gartenschau nach Eutin. Unter dem Motto "Eins werden mit der Natur" freut sich ganz Schleswig-Holstein auf ein herausragendes Ereignis.



159 Tage lang erwartet das größte Gartenfest Norddeutschlands eine Vielzahl an Besuchern. Es erwarten Sie Muster- und Themengärten sowie Hallenschauen und Gärtner- und Regional-Märkte.

Auch hier werden die Landfrauen sich mit einer Bienenwiese beteiligen. Unsere Biene "Drahti" wurde aus Heizungsrohr und Draht von Künstlerin und

# Tischlermeister und Holztechniker Harald Kramp



Fenster und Türen Innenausbau·Treppen Reparaturarbeiten



Winderatt 24 24966 Sörup Tel. 0 46 35 - 16 50 Fax 0 46 35 - 16 05 Mobil 0172 - 45 41 592 www.tischlerei-kramp.de info@tischlerei-kramp.de



Landfrau Magen Boger aus Streichmühle mit viel Liebe angefertigt und wird unser Beitrag für die Landesgartenschau sein. Vielen Dank dafür.

Im Zentrum des 27 Hektar großen Geländes steht das Schloss mit historischem Schloss- und Küchengarten.

Kostenbeitrag für Mitglieder 36,00 € und für Nichtmitglieder 40,00 € pro Person. Abfahrt vom Kirchplatz in Grundhof. Anmeldungen und nähere Informationen bei Karen Brunkert-Andresen, Dollerup, Tel.: 0 46 36 / 15 70. Schauen Sie doch auch einmal auf unsere Homepage unter www.landfrauenverein-grundhof.de

#### Weihnachtskonzert Laeiszhalle Hamburg

Der LandFrauenverein Grundhof fährt am Samstag, den 26.11.16 in die Laeiszhalle Hamburg. Weihnachtliche Texte und Musik mit dem Carl-Phillip-Emanuel-Bach-Chor und Margot Käßmann stehen auf dem Programm. Leistung: Eintrittskarte und Busfahrt und gemeinsames kleines Abendessen, Kosten: 62,00 €. Wir starten mit dem Reisebüro Thomsen um 12.00 Uhr ab Nordballig, Anmeldung erforderlich bis 14.07.2016, für Interessierte gibt es nähere Informationen unter Telefon 0 46 36 / 15 70.



Kühlwagen, Ausschankwagen, Gläser aller Art, Getränke auf Kommission und vieles mehr!

Ihr Partner für Feste aller Art

Christophersen

Getränke

Ihr Getränkefachmarkt in Niesgrau

**Service ist unsere Devise!** 

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.30 · Sa. 8.00 - 13.30 Uhr

 $Hauptstraße~18\cdot 24395~Niesgrau\\Fax:04632-1230\cdot info@christophersen-getraenke.de$ 

www.CHRISTOPHERSEN-GETRAENKE.de • 204632 - 270

#### LandFrauenVerein Munkbrarup u. Umgebung

Regelmäßiges Walken im Weesrieser Gehölz

Lust auf Bewegung? Wir treffen uns jeden zweiten Dienstag im Monat um **18:00** Uhr zum lockeren Walken durch das Weesrieser Gehölz für ca. 1 Stunde (mit oder ohne Stöcke). Start ist in Wees beim Parkplatz Grönholm (zwischen den Häusern Grönholm 9 und 13). Unser erster Treff findet am **Dienstag, den 12.April 2016** statt; anschließend alle 14 Tage, d.h. immer in den ungeraden Kalenderwochen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme! Für Mitglieder ist die Teilnahme kostenfrei, Gäste sind herzlich willkommen und zahlen 3,00 Euro!

Weitere Infos bei Ingrid Andresen, Tel.: 0.46.36 / 97.67.77 oder Frauke Petersen, Tel: 0.46.31 / 27.25

#### Wandern durch das Autal am Donnerstag, den 26.05.2016

- Treffen in Langballigau auf dem großen Parkplatz um 14 Uhr
- Wir wandern ca. 1 Stunde
- Festes Schuhzeug, evtl. Nordic-Walking Stöcke
- Anschließend Einkehr bei "Anna und Meehr"

Nach der Wanderung geht es zum gemütlichen Kaffee- oder Teetrinken. Wer lieber Käsebrot statt Kuchen essen möchte – bitte bei der Anmeldung mitteilen.

• Kosten 7,50€ pro Person für Kaffee/Tee und Kuchen/Torte oder Käsebrot satt **Verbindliche** Anmeldung bitte bis zum **20.05.2016** bei Ingrid Andresen 0 46 36 / 97 67 77 oder Margarete Reimer 0 46 31 / 18 04

#### Landesgartenschau Eutin

Am Freitag, den 22.07.2016 fahren wir mit einem Bus zur Landesgartenschau und es sind noch Plätze frei!

- Abfahrt um 8:00 Uhr in Munkbrarup / Dorfplatz
- Eintritt in die Landesgartenschau
- 90 minütige Führung durch die Gartenschau
- Freie Zeit zur Verfügung auf dem Ausstellungsgelände
- Rückkehr gegen 19:00 Uhr in Munkbrarup/Dorfplatz

#### Kosten: 40,-€ pro Person

Anmeldungen nimmt Barbara Koch unter der Tel.: 04 61/6 51 16 entgegen. Busfahrt nach Malente am Donnerstag, den 25.08.2016

Wir fahren um 9:00 Uhr mit dem Bus von Munkbrarup in die Holsteinische Schweiz. Während einer Schifffahrt ab Malente besteht die Möglichkeit, einen Imbiss an Bord einzunehmen. Anschließend geht es weiter zum **Weingut Ingenhof.** Nach Kaffee und Kuchen im **Feldcafé** besuchen wir die Weinberge des Weinhofes (festes Schuhzeug!!!). Gegen 18:00 Uhr geht es dann heimwärts. **Kosten:** 50,- € pro Person

Im Reisepreis sind enthalten: Busfahrt, Seenfahrt, Besuch und Führung mit Verkostung auf dem Ingenhof, sowie Kaffee und Kuchen im Feldcafé. Wir bitten um eine verbindliche Anmeldung bis zum 18. Juni bei Heike Kroll 0 46 36 / 84 32 oder Ingrid Andresen 0 46 36 / 97 67 77

#### **Mecklenburgische Seenplatte**

Vom 29.08. bis 01.09.2016 fahren wir für 4 Tage zur Mecklenburgischen Seenplatte an den **Zechliner See.** Im Reisepreis von **315,-€ pro Person** (plus 15,- Zuschlag für EZ) sind enthalten:

• Fahrt im erstklassigen Fernreisebus • Frühstücksbüffet • Abendessen • Geführter Stadtrundgang Neuruppin • Eintritt Bärenwald • Schifffahrt auf







#### Seilklettertechnik

0 46 34 - 9 36 38 11 · 0176 - 30 30 57 56 www.baumpflege-jk.de

# www.Elektro-Josten.de Husby



Flensburger Straße 41



Elektro - Photovoltaik - Fernsehen Gutachter für Photovoltaik-Anlagen (TÜV)

Telefon 0 46 34 - 4 22 · Fax 7 23 Mobil 01 60 - 96 80 04 99

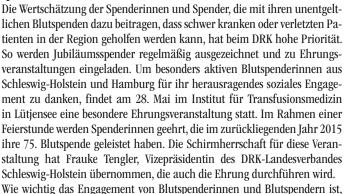
der Müritz und dem Plauer See • Stadtrundfahrt Schwerin • Geselliger Abend mit Musik

Die Fahrt beginnt am Montag, den 29.08.um 8.00 Uhr auf dem Dorfplatz in Munkbrarup. Wir freuen uns über zahlreiche Anmeldungen, die Barbara Koch bis zum 20.08.2016 unter der Tel.: 04 61 / 6 51 16 entgegennimmt.

#### **DRK-INFORMATIONEN:**

Blut spenden:

Medieninformation für den Monat Mai 2016 Mit Blutspenden Gutes tun: Wertschätzung für Blutspender hat für DRK hohen Stellenwert



macht der Monat Mai deutlich, der mit mehreren Feiertagen dazu einlädt, sich beispielsweise während der Pfingstferien oder an durch sogenannte 'Brückentage' verlängerten Wochenenden Auszeiten zu nehmen oder zu einem Kurzurlaub aufzubrechen. Dass gerade auch vor und nach Feiertagen Blutspenden besonders dringend benötigt werden, gerät dabei oft in Vergessenheit. Doch Blutprodukte haben nur eine kurze Haltbarkeit von teilweise lediglich vier, maximal bis zu 42 Tagen. Die Versorgung der Patienten, die zum Überleben auf Blutpräparate aus Spenderblut angewiesen sind, muss aber kontinuierlich gewährleistet sein – auch an Feiertagen. Mit einer Blutspende tut der Spender nicht nur anderen etwas Gutes. Denn vor jeder Blutspende stehen eine ärztliche Untersuchung und die Messung von Blutdruck und Hämoglobinwert. Darüber hinaus wird das entnommene Blut auf Antikörper und Infektionen getestet. Damit sorgt der Spender auch

#### Wer darf Blut spenden?

für seine eigene Gesundheit vor.

Blutspender müssen mindestens 18 Jahre alt und gesund sein. Bei der ersten Spende sollte ein Alter von 65 nicht überschritten werden. Bis zum 73. Geburtstag ist derzeit eine Blutspende möglich, vorausgesetzt, der Gesundheitszustand lässt dies zu. Bei einer ärztlichen Vorunter¬suchung wird die Eignung zur Blutspende jeweils tagesaktuell auf dem Termin geprüft. Bis zu sechs Mal innerhalb eines Jahres dürfen gesunde Männer spenden, Frauen bis zu vier Mal innerhalb von 12 Monaten. Zwischen zwei Spenden liegen mindestens acht Wochen. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen! Die nächsten Blutspendeaktionen im Amt Langballig finden



Jahreswagen · Gebrauchtwagen Reifen · Ersatzteile · Zubehör

Verkauf - Service Mercedes-Benz · Volkswagen-Gruppe

MERCEDES-Jahreswagen EU-Neuwagen

# KLIMASERVICE bei uns im Mai!!!

Toft 1 · 24960 Munkbrarup

Telefon: (04631) 27 98 Telefax: (04631) 29 94

E-Mail: info@autohaus-christiansen.de www.autohaus-christiansen.de



FÜR UNSERE DP SHOP FILIALE IN 24999 Wees, AB 01.07.2016, IN TEILZEIT (MINIJOB) UND BEFRISTET, SUCHEN WIR

#### FILIAL MITARBEITER (W/M)

SIE KREMPELN GERNE DIE ÄRMEL HOCH? WIR HABEN JEDE MENGE AUFGABEN FÜR ANPACKER.

Verstärken Sie unser Filialteam, in Teilzeit (Minijob) mit 8,0 Stunden pro Woche.

#### Ihre Aufgaben

Sie bieten Postdienstleistungen in einer Filiale der Deutsche Post Shop Hannover GmbH an. Ihr Einsatz erfolgt werktags Montag bis Samstag.

#### Ihr Profil

- Mindestens 18 Jahre alt
- Abgeschlossene Schulausbildung
- Körperlich fit und uneingeschränkt belastbar
- Freundliches Auftreten und einwandfreies Führungszeugnis
- Dienstleistungsorientiert und zuverlässig

#### Ihr Kontakt

Fragen beantworten wir Ihnen gerne unter der Telefonnummer (0 40) 6 00 09 78 03. Ihre Bewerbung senden Sie per E-Mail an <u>m.mohr4@deutschepost.de</u> oder an Deutsche Post AG, NL Privatkunden/Filialen, Vertriebsgebietsleitung Hamburg, Heidenkampsweg 99 in 20097 Hamburg.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

statt am Montag, 05. Sept. 2016, von 16.30 - 19.30 Uhr, Grundschule Munkbrarup und am Mittwoch, 21. Dez. 2016 von 16.00 - 19.30 Uhr, Landgasthaus Streichmühle. Im Anschluss wird ein Imbiss gereicht. Wir freuen uns sehr über Erstspender. (Christa Sass und Susanne Schröder) DRK-Wandergruppe: Jeden zweiten Dienstag ist die Wandergruppe des Roten Kreuzes Langballig "auf dem Laufenden". Egal wie das Wetter ist, aber mit der richtigen Kleidung. Im Winter achten wir darauf, etwas breitere Wege zu gehen und nicht an Feldrändern oder am Strand entlang zu wandern. Auch bleiben wir dann in der Nähe von Langballig, Wees oder Glücksburg wegen der kürzeren Anfahrt. Nach der Wanderung genehmigen wir uns eine gute Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen. Sind Sie neugierig geworden? Anruf genügt bei - Annie Schliwski 0 46 31 - 70 70 oder - Hilde Casper 0 46 31 - 83 99

**DRK Tanzkreis:** Die Mitglieder der DRK Tanzgruppe, unter Leitung von Helga Carstensen, Dollerup, tanzen alle 14 Tage, jeweils freitags ab 14.30 Uhr im Bürgerhaus in Grundhof. Wer mittanzen möchte, ist herzlich eingeladen und willkommen. (Helga Carstensen)

Die <u>DRK-Kleiderkammer</u> befindet sich im linken Anbau der Amtsverwaltung in Langballig und ist **jeden Donnerstag von 14.00 – 16.00 Uhr geöffnet**. Auch außerhalb dieser Öffnungszeiten können Sie Ihre <u>gut erhaltene Bekleidung</u> jederzeit im Bürgerbüro der Amtsverwaltung abgeben. **Zurzeit werden insbesondere auch gut erhaltene Bettwäsche und Handtücher und große Kochtöpfe benötigt.** (Öffnungszeiten: montags – freitags von 08.00-17.00 Uhr und samstags von 10.00-13.00 Uhr). (Inge Schober)

#### **Termine:**

Das diesjährige **Wohltätigkeitsfest** findet statt am 04. November 2016. Herzliche Grüße vom DRK-Team

#### **Impressum**

Redaktion:

Druck / Anzeigen: Druckerei Micha Rudolph

Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup Tel. (0 46 41) 13 70 · Fax (0 46 41) 9 86 27 44

E-Mail: micha-rudolph@t-online.de Amt Langballig · Susanne Schröder

Amt Langballig · Susanne Schröder Tel. 0 46 36 - 88 - 0 · Fax 88 - 33

E-Mail: amt.langballig@langballig.de

Namentlich unterschriebene Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen.

Redaktionsschluss: 15. des Vormonats

# Landgasthaus of Bönstrup Geschwackssache ...Bio pur

#### wir verwöhnen Sie mit ...

hausgemachten Kuchen und Torten, auch vegan hervorragenden Eisspezialitäten unserem gemütlichen Kaffeegarten leckeren Kaffee- und Teevariationen frischer biologischer Küche

unsere Öffnungszeiten: Freitag 17-21 Uhr, warme Küche

Samstag, Sonn- und Feiertage 14-21 Uhr

Bio-Brunch jeden ersten Sonntag im Monat 10 - 13 Uhr Bio - zertifiziert DE-ÖKO-007

Dorfstrasse 46, 24977 Bönstrup, 2 04636-977 11 33 www.landgasthaus-boenstrup.de

#### **DGzRS**

Am 28.2, dem allmonatlichen Treff der Seenotretter in Langballigau eröffnete Vormann Hannes Lund seinen Männern, dass WERNER KUNTZE zum Werftaufenthalt in die DGzRS- eigene Werft nach Bremen muss. Diese Ter-



mine finden ca. alle 4 Jahre statt. Dabei werden die jeweiligen Rettungsfahrzeuge fast komplett zerlegt, alle defekten oder stark beanspruchten Teile ausgewechselt und eventuelle technische Neuerungen installiert.

Logistisch ist das immer eine Herausforderung, denn die Saison beginnt in Kürze und WK wird ca. 2 Monate in der Werft bleiben.

Für so einen Fall hält die DGzRS Seenotrettungskreuzer und -Boote bereit, die dann die verwaisten Reviere besetzen. In unserem Falle fährt die Crew mit WK nach Damp, wohin die Kollegen aus Schilksee das dort stationierte Rettungsboot CREMPE überführt haben. WK läuft mit 5 Mann dahin, dann bekommen die Seenotretter von Ihren Kollegen eine Einweisung in das Rettungsboot und laufen dann im Konvoi zurück nach Langballigau, kurz LA genannt. Dann wird mit dem Reserveboot geübt werden, weil dann am 18ten WK seine Reise nach Bremen durch den Kiel Kanal und die deutsche Bucht machen wird. Die Tour wird von Vormann Lund, Maschinist Schwennesen und Rettungsmann Lehuniak mit einem Übernachtungsstopp in Cuxhaven durchgeführt.

Mit Jens Niebuhr hat die Station wieder einen neuen Mann bekommen, der als Segelmacher und Segler super ins Team passt. Für ihn ist jetzt nur schwierig, nachdem er WK schon gut kennengelernt hat, sich jetzt mit der CREMPE auseinanderzusetzen. Denn WK wird ja erst Mitte bis Ende Mai nach LA zurückkehren und bis dahin muss ja trotzdem die Sicherheit in unserem Revier gewährleistet sein.

Für Vormann Lund bedeutet dies, dass die freiwilligen Mannschaften mindestens 2 Mal je Woche zu Kontroll- und Übungsfahrten auslaufen müssen, um die CREMPE besser handhaben zu können. CREMPE ist mit 8,5 Metern etwas kürzer und auch schmaler als WK. Die Motorleistung ist um ein Drittel geringer und im Verhältnis zu WK ist es an Bord sehr beengt. Laut Hannes Lund aber immer noch "beder as nix".

Ich wünsche der Crew der DGzRS in Langballigau eine erfolgreiche Saison und immer die "Handbreit Wasser unter dem Kiel" und Vormann Lund weiterhin eine glückliche Hand bei der Auswahl der Männer, die hier in unserem Revier ehrenamtlich ihren gefährlichen, zeitaufwendigen und notwendigen Dienst in 4 Wachen durchführen.

Fortsetzung folgt Axel W. Bohn

#### Kleinanzeigen

**Haben Sie:** Alte schwarz-weiß Fotos, Briefmarken, Münzen, Schmuck oder Altes aus Militärzeiten? Wir kaufen für Sammler zu Höchstpreisen! Rufen Sie uns gerne an unter: 0 46 31 / 444 9 555 oder 01 77 / 8 35 86 30

**PKW-Garage oder Lagerraum zu vermieten.** Nur 2 Minuten von Flensburg entfernt! Wees und Maasbüll.

H. C. Fintzen, Tel. 0 46 31 / 61 83 00

**Gerne helfe ich** in Mathematik, Physik und Chemie, um die Anforderungen in der Schule ohne Stress meistern zu können.

Info: Peter Brodersen, Helledal 2e, 24975 Rüllschau, Tel. 0 46 34 - 9 36 38 60 Suche Reinigungskraft für Privathaushalt, 3 Stunden die Woche.

Tel. 0 46 36 / 4 63 99 79

Für unser liebevoll geführtes Landgasthaus mit biologischer Küche und Kaffeegarten suchen wir ab sofort eine freundliche, offene und flexible Unterstützung. Die Arbeiten umfassen sowohl den Service als auch Hilfsarbeiten in der Küche und die Reinigung. Es handelt sich hierbei um ein 450,- €- Beschäftigungsangebot auf Stundenbasis.

Landgasthaus Bönstrup, Matthias Strehlow, Tel. 0 46 36 - 9 77 11 33 oder info@partyservice-geschmackssache.de - Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Physiotherapeut/in gesucht, ca 15 - 30 Std./ Wo, überdurchschnittliche Bezahlung (bei 30 Std ca1500€ Netto), Einzelbehandlungen 20 Min Takt, Fobi´s werden unterstützt Physio-Vital 04636 - 97 77 88

#### Ärztlicher Notdienst

#### in den sprechstundenfreien Zeiten

Für die Zeiten am Montag, Dienstag und Donnerstag von 18 - 8 Uhr des Folgetages, am Mittwoch und Freitag von 13 - 8 Uhr des Folgetages und an den Samstagen, Sonn- und Feiertagen haben Sie die Möglichkeit, die folgenden Notdienstanlaufsprechstunden zu konsultieren

Anlaufpraxis Flensburg, Ev. Luth. Diakonissenanstalt, Knuthstr. 1

Montag, Dienstag, Donnerstag
19.00 - 22.00 Uhr
Mittwoch, Freitag
17.00 - 22.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag
10.00 - 14.00 Uhr und 17.00 - 22.00 Uhr
Kinderärztliche Anlaufpraxis Flensburg, Kinderklinik DIAKO,

Marienhölzungsweg 4

Freitag 17.00 - 19.00 Uhr Samstag, Sonntag, Feiertag 10.00 - 13.00 Uhr und 17.00 - 19.00 Uhr

**Anlaufpraxis Schleswig** 

Schlei-Klinikum Martin-Luther Krankenhaus, Lutherstraße 22

Montag, Dienstag, Donnerstag
Mittwoch, Freitag
19.00 - 21.00 Uhr
17.00 - 21.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag
09.00 - 13.00 Uhr und 17.00 - 20.00 Uhr

Kinderärztliche Anlaufpraxis Schleswig Schlei-Klinikum Martin-Luther Krankenhaus, Lutherstraße 22

Samstag, Sonntag, Feiertag 14.00 - 17.00 Uhr Für die Anforderung eines aus medizinischen Gründen erforderlichen **Hausbesuches** erreichen Sie die landesweit zuständige Telefonzentrale unter der **Rufnummer 116 117** (14 cent/min.).

Über diese zentrale Rufnummer können Sie sich auch über den zuständigen **HNO** und **augenärztlichen Notdienst** erkundigen und andere Fragen zum Notdienst klären.

Liegt ein akuter, evtl. lebensbedrohlicher Notfall vor, wenden Sie sich bitte weiterhin direkt an die Rettungsleitstelle unter 112.

# Zentrale <u>zahnärztliche</u> Notrufnummer für das Kreisgebiet:

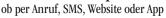
Freitag, 18.00 Uhr bis Montag, 6.00 Uhr

Aktuelle Notdienstansage über Anrufbeantworter 0 46 21 - 5 49 99 45 Info auch im Internet: www.ZahnaerztevereinSL-FL.de Die **Hebamme** Frau Susanne Lidman, Dollerup, ist unter der Tel.-Nr. 0 46 36 / 9 77 39 59 bzw. 01 75 / 4 73 72 06 erreichbar.

#### Apotheken Notdienstfinder

Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe:

0800 00 22 8 33



(kostenlos vom Festnetz)

Mobilfunk: 22 8 33 (69 ct/Min.)

SMS an: 22 8 33

Telefon:

("apo" oder "PLZ" per SMS) (69 ct/Min. pro SMS) Internet:

1nternet:
22833.mobi
(PC-Website oder Mobile Web)

www.aponet.de

#### Der Sozialpsychiatrische Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg · Fachdienst Gesundheit Moltkestr. 22-26 - 24837 Schleswig - Tel.: 0 46 21 / 8 10 - 57

Beratung, Hilfen u. Informationen kostenlos unabhängig vertraulich

für Menschen mit Behinderung Frau Käufer 04621/810-36 für Menschen mit psychischen Erkrankungen Frau Cunow 04621/810-51 für Menschen mit Suchterkrankungen Frau Bachert 04621/810-35 Sprechstunde in Flensburg, Apenrader Str. 66c, Zimmer 309

nach Vereinbarung 04 61 / 43 01 09 14

Leitung des Dienstes

Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie Frau Finger 04621/810-40 Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit.

#### Notruf bei Strom- u. Gasstörungen

Schleswig- Holstein Netz AG - Netzcenter Süderbrarup team Allee 5 - 24392 Süderbrarup - Tel.: 0 46 41 - 92 04-93 08 E-Mail: Netzanschluss\_NC\_Suederbrarup@eon-hanse.com www.sh-netz.com · Bei Störungen außerhalb der Geschäftszeiten wählen Sie bitte die 0 41 06 - 648 90 90.



# Ihr kompetenter Meisterbetrieb für Regenerative Energien

- Holzvergaser-Kesselanlagen
- Pellets-Heizkesselanlagen
- Solaranlagen
- Wärmepumpenanlagen
- Öl- und Gas-Brennwertanlagen

#### Bad- und Heizungsausstellung

Flensburger Straße 51a · 24975 Husby Tel. 0 46 34 - 5 01 · Fax 0 46 34 - 92 78 Neue Störungsnummer !!! - 01 75 - 9 10 05 01 www.jensen-husby.de



# **Handwerker aus Ihrer Region!**

Ihre kooperativen Partner für Bauen und Wohnen.

#### www.Gebrüder-Rieß.de



Fördestraße 8-9 24977 Westerholz

Fon: 04636 - 489 Fax: 04636 - 461

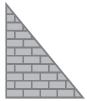
Teiche Zäune Kanalbau Friesenwälle

Natursteinpflaster & Palisaden Schüttgüter Pflaster- & Straßenbau System SW-Anlagen Zement & Bauwaren RiDo-Bossensteine Abbrucharbeiten

Gebrüder Rieß Straßen- und Tiefbau GmbH



### Ralf BEISMANN Baugeschäft



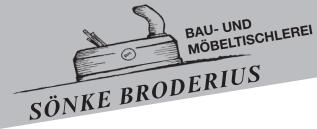
Maurer-, Beton- und Zimmererarbeiten - Bauen im Bestand -

Innenausbau / Fenster, Türen und Tore

Holnisser Weg 28 24977 Grundhof

Tel. 0 46 36 - 2 16

Fax 0 46 36 - 16 80



Westerlück 11 24977 LANGBALLIG

- **2** (0 46 36) **86 97**
- 2 (0 46 36) 15 66 (priv.)
- Fax (0 46 36) **10 51**

- Möbel
- Türen Fenster
- Carports und Gerätehäuser

• Innenausbau • Treppen

• An- und Umbauten • Wintergärten



Osterlücke 16 Tel: 04636 / 976463 Fax: 04636 / 976469 24977 Langballig

> E-mail: wischhoefer@web.de www.zimmerei-wischhoefer.de

MALERARBEITEN **GLASERARBEITEN** PVC-BELÄGE **TEPPICHBODEN** 



Schwarze Str. 6 · 24977 Langballig Telefon (0 46 36) 6 46 · Fax 1 80 63



- **STROM**
- WASSER ... gute Verbindungen
- WÄRME

HAUPTSTRASSE 4 · 24977 LANGBALLIG Tel. 04636-632 · Fax 04636-18050 E-Mail: info@elektro-petersen.com



Dachdeckerei · Bauklempnerei Fassaden & Flachdachtechnik

Meisterbetrieb

An der Kirche 6 24960 Munkbrarup Telefon 0 46 34 - 93 68 68

Telefax 0 46 34 - 93 68 69 Mobil 0177 - 326 13 23

l aartenplanuna | bauanträge

ute joost

holnisser weg 8a 24977 grundhof fon 04636.1758 mobil 0176 - 817 834 75 info@ute-joost.de

Darauf können Sie sich verlassen!